

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 7 de noviembre de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.381

Explosión en la Fábrica de Armas de Toledo

Un muerto y dieciséis heridos

Toledo.—Un muerto y 16 heridos resultaron a consecuencia de una explosión poco antes de las nueve de la mañana en la sección de «fulminante» de la Fábrica Nacional de Armas Santa Bárbara, en Toledo. Algunos de los heridos han sido trasladados a la Residencia Sanitaria de Toledo.—Efe.

(Más información en pág. 8)

SEGOVIA

LE ROBAN EL COCHE PARTICULAR A LA GOBERNADORA CIVIL

Fue encontrado ayer por la tarde en Mozoncillo

Grave deterioro en las murallas que conforman el casco antiguo de la ciudad

Para su total rehabilitación haría falta una inversión de 1.500 millones de pesetas

(Pág. 3)

El Ayuntamiento va a cambiar el alumbrado público en varias calles e iluminará monumentos singulares

(Pág. 5)

Mayor producción y consumo de energía eléctrica

Madrid.—La producción de energía eléctrica aumentó en lo que va de año un 2,4 por ciento, y el consumo de energía un 1,8, respecto al mismo período del año 1985.—Efe

Fútbol

Bayer Uerdingen-Barcelona, en Copa de la UEFA

Zurich.—El Barcelona se enfrentará al Bayer Uerdingen de Alemania Federal, en Krefeld, el 26 de noviembre, en partido correspondiente a los octavos de final de la Copa de la UEFA, que se sorteo hoy aquí.

El segundo encuentro se disputará el 10 de diciembre en Barcelona.

Cuando concluya esta eliminatoria —solamente para equipos de Copa UEFA— se efectuará el sorteo de cuartos de final de las tres competiciones europeas, cuyos partidos se jugarán el mes de marzo.—Efe.

OTOÑO/86

MODA Y SURTIDO EN:
CONFECCIONES
DIEZ

Chaquetones, vestidos, faldas, camisas, jerseys, chandalls, cazadoras, pantalones, anoraks, plumíferos, etc...

Hay Lotería de Navidad

Hendaya (Francia)

Encarcelados el director de la fábrica Sokoa y un etarra

Bayona (Francia).—Patxi Noblia, director de la fábrica Sokoa de Hendaya, donde fue descubierto el miércoles un impresionante arsenal de ETA, y José Arrieta Zubimendi, presunto militante de ETA, fueron inculcados hoy por un juez de Bayona que ordenó su encarcelamiento.

Ambos hombres comparecieron esta mañana ante el juez de instrucción Schmidt de la Brelie de Bayona quien le abrió proceso por «tenencia ilícita de explosivos, de armas y municiones de primera y cuarta categoría y de participación en una asociación de malhechores».

Los dos detenidos llegaron al palacio de justicia en medio de un impresionante dispositivo policial.

Tras permanecer más de dos horas en el despacho del juez, salieron del edificio alrededor de las 11,30 y fueron inmediatamente trasladados a la cárcel de Bayona.

Noblia, de 40 años y nacionalidad francesa, y Arrieta fueron detenidos el miércoles por la mañana junto con otros siete trabajadores de la fábrica, un vascofrancés liberado horas después y seis vascospañoles que fueron entregados, el jueves, a la Policía española.—Efe.

Tarancón:

Más atención a los emigrantes

Madrid.—El cardenal Vicente Enrique y Tarancón reclamó hoy «por fe y por patriotismo» una mayor atención y un apoyo más completo y positivo a los emigrantes españoles, en su habitual «Carta a un cristiano» que publica la revista «Vida Nueva».—Efe

Para evitar infecciones

Vacunan tomates, patatas y otros vegetales en la URSS

Moscú.—Las patatas, tomates, remolachas y demás vegetales soviéticos serán vacunados a partir de la presente cosecha para evitar que contraigan enfermedades infecciosas.

Olga Ozeretskovskaya, profesora del Instituto de Bioquímica agregado a la Academia de Ciencias de la URSS, afirmó que experimentó este revolucionario sistema de protección para plantas en distintos tipos de vegetales y que los resultados fueron positivos.

«Las plantas —dice— poseen mecanismos de defensas similares a los de los animales y la función de la vacuna es desarrollar la inmunidad de los vegetales ante las epidemias bacteriológicas que los afectan».

Esta medicina preventiva se inyecta a las plantas por el método tradicional con ayuda de una jeringa y se utiliza de forma experimental en varias granjas de las repúblicas soviéticas de Moldavia y Bielorusia, sin que se conozca de momento ningún efecto secundario.—Efe.

Consejo de Ministros

Baja de 4 pesetas en el litro de gasolina y de 80 en la bombona de butano

Madrid.—El Consejo de Ministros aprobará, en su reunión de hoy, la reducción en cuatro pesetas del precio de la gasolina, tanto súper como normal, y una bajada del 10% de la bombona de butano —ochenta pesetas—, junto a otras disminuciones en el resto de los carburantes.

La Comisión Delegada para Asuntos Económicos, reunida ayer incluyó en el orden del día el estudio de las reducciones de precios de los productos energéticos, tanto industriales como no industriales. La reunión fue cali-

ficada de «ilegal» por el representante de CC.OO., Antonio Suárez, por haber sido convocada con tan sólo una hora de antelación.

Fuentes solventes manifestaron —informa «Diario 16»— que el Ministerio de Industria se ha opuesto a la reducción de los precios de las gasolinas y sólo ha defendido la rebaja en los carburantes industriales. Ha sido el Ministerio de Economía, apoyado por los Ministerios «sociales», quien ha defendido la tesis de reducir también los combustibles de uso popular.

Tribunal Supremo

También las «pymes» tienen derecho al patrimonio sindical



El Tribunal Supremo ha reco-

nocido por primera vez el derecho de las pequeñas y medianas empresas a beneficiarse del reparto del patrimonio sindical acumulado. En una sentencia hecha pública ayer, el Supremo señala que las asociaciones patronales están en pie de igualdad con otras organizaciones similares a la suya que participaron en el reparto de dicho patrimonio, informa «ABC».

PANTALONES JOS

presenta en exclusiva pantalones señora

MUÑECA DE TRAPO
TRIGO LIMPIO
TOMMY HARROLD
SAN LUIS

Pantalones JOS

apunte del día

Una declaración, una sonrisa

Aunque en más de una cara se haya esbozado esta mañana una sonrisa por aquello de la bajada del precio de la gasolina, sus derivados, gas butano, etc., no nos vamos a referir ahora a nada que levante sonrisas, y menos risas. Ni tampoco a declaraciones de amor, sino a las de nuestros políticos que, de verdad, a veces hacen reír. Por ejemplo, ayer en nuestras páginas de información deportiva, y limitándonos a uno de los títulos, el alcalde de nuestra ciudad, Emilio Zamarriego, declaraba «se nos quiere cargar la responsabilidad de lo que otros no hicieron».

Mire, Sr. Zamarriego, reconócenos que lleva muy poco tiempo en su cargo como para poder cambiar numerosos aspectos de Segovia; pero, es que cada vez que cambian los altos cargos de cualquier institución u organismo público, el nuevo que lo ocupa dice siempre lo que usted acaba de decir: es que los anteriores tienen la culpa y nosotros heredamos sus errores. El caso, al final, es que por unos y otros la casa, nuestra ciudad, sin barrer. Y es que son demasiadas las cosas que están pendientes desde hace tanto tiempo! Léase la falta de instalaciones para nuestros deportistas; léase el bonito adorno del edificio junto al acueducto; léase las interminables obras del teatro Juan Bravo; son léanse tantas cosas, que lo único que se puede hacer frente a esto y para solucionarlo es trabajar.

RAZON Y FE

«La muerte es el acto más importante en la vida del hombre», ha dicho alguien. Y, sin lugar a dudas, también, en general, el más temido y el que más se hace como por ignorancia o desentendimiento de él.

Una frase estúpida si las hay, que quiere ser como una revancha anticipada, contra la muerte, es aquella de «que me quiten lo bailado». Quitado y bien quitado está; te lo ha quitado el tiempo. ¿Y qué es lo que queda? La ceniza en que se desvanece todo lo humano perecedero. Y la frase-revancha, esa especie de baladronada.

Cada año, el mes de noviembre renueva con su presencia la piadosa tradición, consagrada por la Iglesia, de conmemorar, de recordar, de pedir por los seres queridos a quienes arrancó de nuestro lado la muerte, y en general, de rogar por todos los difuntos. Los cementerios conocen un trasiego de visitantes inusitado durante el resto del año. Las tumbas florecen con ramos de crisantemos, de claveles, de siemprevivas, que manos cuidadosas y solícitas se encargan de colocar allí. Y el día 2, que conmemoramos propiamente a los difuntos, en pueblos y ciudades las campanas vuelven a tañer por todos los que ya pasaron por «el acto más importante en la vida del hombre».

¿Pero por qué es el acto más importante? ¿Por qué se acaba la vida, por qué se pierde la vida? Si es por esta razón positivista, no cabe, evidentemente, decir que la muerte es el acto más importante en la vida del hombre, sino, simple y llanamente, que es el último acto de la cadena de actos de que se compone toda vida humana, aunque este último no sea obrado por el hombre, sino que le es sobrevenido, independientemente de su voluntad. En un plano positivista, el acto más importante en la vida del hombre sería el nacimiento, la venida a la vida, y no su acabamiento.

Pero es, en efecto, la muerte el acto más importante, y lo es porque a través de él el hombre sale de esta vida mortal, terrena, y pone el pie en la otra orilla, la orilla desconocida por toda experiencia humana.

El agnóstico se confiesa incapaz de comprender el misterio de la muerte y de lo que haya detrás de la muerte. El incrédulo tiene el atrevimiento de dar un paso en vacío, su atrevimiento raya en temeridad, pues descarta todo otro más allá, sentándose en su propia firmeza de dar por sabido que después de la muerte no hay más que gusanos y podredumbre, volviendo el ser integral a la nada de donde salió.

La fe, ese sentir que radica en lo más hondo, en lo más medular del ser sabe a la perfección que la muerte es el paso necesario a la eternidad, a la vida intemporal teleológica del hombre. Sin fe, la vida constituye el absurdo de los absurdos, en efecto. Por ello razón y fe iluminan la vida del hombre.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de las obras consistentes en apertura de zanja para acometida eléctrica, se hace público para general conocimiento, que el próximo día 10 del presente mes, y desde las 11 horas y hasta la finalización de los trabajos, se efectuará un corte al tráfico rodado en la confluencia de la calle Larga con la calle Coronel Rexach.

Segovia, 6 de noviembre de 1986.—EL ALCALDE. Firmado: Emilio Zamarriego Monedero.

Publicidad turística de Castilla y León

Según los presupuestos de nuestra Comunidad Autónoma, la Dirección General de Turismo dispondrá, en 1986, de 68 millones de pesetas para campañas de publicidad turística.

Se trata de una cantidad que es, en sí, insuficiente, aunque pueda parecer suficiente en caso de malgastarse. Equivaldrá probablemente al 0,03% de nuestra producción total turística y al 0,07% de nuestro valor añadido bruto turístico, si se confirman las previsiones para el año en curso, que son de 175.000 millones de pesetas de producción directa o indirecta y de 95.000 millones de VAB; ni qué decir tiene que estas cifras se refieren a la actividad turística de Castilla y León, no de España.

En la Administración Turística Regional todo es escaso, a excepción de las cualidades personales de sus hombres y poco más. Su dotación presupuestaria asciende a 504 millones en total; 504 millones para personal, para inversiones, etc. Esta penuria de medios se refleja en todos los órdenes, no sólo en el de la promoción. Quizás sea Castilla y León la autonomía más tacaña a la hora de proveer de recursos materiales y humanos a las instituciones administrativas -turísticas. En la generalidad de las Comunidades existe mejor proporción, mayor equilibrio entre lo que la actividad turística da a la sociedad y lo que la sociedad da a la actividad turística.

Esta situación de injusticia es un problema de culpas compartidas y arranca del proceso de transferencias de la Administración Central a la Autonomía. En estos momentos, a nivel regional, son responsables el poder y la oposición, el Ejecutivo y el Legislativo... Los políticos de la región no se han percatado, de hecho, de que el turismo últimamente aporta alrededor del 6% del producto interior bruto castellano-leonés. Compárese, siquiera a los efectos de tener una referencia, con la agricultura, cuya contribución a nuestro PIB viene significando unos 3,5 puntos más. Por cierto, la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes recibe, en el presente ejercicio, cerca de 28 veces lo que la Dirección General de Turismo.

Si los políticos de la casa hubieran advertido la transcendencia del turismo (las ramas productivas ligadas a él generan 45.000 puestos de trabajo, más o menos) la Dirección General tendría ahora las disponibilidades económicas y personales necesarias o posibles; creo que ellos ignoran que, en el centro directivo de Valladolid, no hay expertos, no hay teóricos, no hay investigadores, no hay técnicos titulados en turismo (¿qué sería de la Administración de Agricultura sin ingenieros o peritos agrícolas?).

En estas condiciones ¿puede exigirse a la Dirección General de Turismo una gestión eficiente? ¿Le cabe a Castilla y León otra aspiración, a escala nacional, que la de luchar por

no quedar descolgada del puesto de «cenicienta»?

El análisis cualitativo de las campañas «no pase de largo» y «nada más cerca» servirá posiblemente para orientar sobre lo que se puede esperar de una Administración Turística tan pésimamente atendida.

«NO PASE DE LARGO»

Bajo tal lema, la Dirección General inició una campaña de ámbito regional y extrarregional, en 1985, concretamente en el mes de noviembre. Dadas sus características, la elección de fechas constituyó una equivocación. Regularmente, en esos días, los viajeros que pasan o llegan a Castilla y León suponen un colectivo mínimo.

Entre los medios publicitarios elegidos, se encontraban cabinas telefónicas y vallas situadas en el interior de nuestras poblaciones. Como es obvio, esta selección resultó extravagante: quienes podían recibir el mensaje eran personas que ya habían parado y, por tanto, dichos soportes sobaban. El hecho me recuerda al viejo tendero que, habiendo oído las virtudes de la publicidad y creyendo ciegamente en ellas, colocó al fondo de la tienda, en lugar recóndito, un letrero que decía: «entre en esta tienda».

Por motivos similares, fueron absurdas las inserciones en la prensa de la región, ya que su audiencia principal está compuesta por castellano-leoneses. No vale alegar que nosotros también éramos destinatarios de la publicidad; si se hubiera pretendido que los habitantes de la Comunidad viajáramos por ella, se habría planteado a buen seguro una campaña completamente diferente.

En un texto escueto, se facilitaban números —entre otras cosas— sobre nuestra capacidad hacedora y sobre nuestros monumentos, cometiendo errores de bulto. Los datos señalados pecaban por defecto; en realidad eran casi el doble.

Lógicamente, si en la Dirección General funcionara un servicio de estadística, no se habría incurrido en tamaña depreciación o deformación de nuestra industria y patrimonio.

«NADA MAS CERCA»

Junto a «Castilla y León, el mejor lugar, sin lugar a dudas», es la frase común de la campaña que, a nivel nacional, con TV de por medio y con la intervención de una empresa de servicios, se está realizando en el verano 86, al menos en julio y en septiembre.

Los objetivos que han inspirado la campaña no se deducen con claridad de los anuncios. No es una campaña general o de imagen, ni tampoco una campaña específica; es una campaña mixta, híbrida. Desde hace varios años, los estudiosos de la publicidad turística han formulado una serie de principios ideales, que no

Félix Tomillo Noguero
Director de «TuriStudio»

son aplicados en esta campaña. Según ellos, las campañas de carácter general son escasamente rentables y excepcionalmente oportunas. Según ellos, las campañas eficaces y convenientes son las que formulan ofertas singulares y concretas y poseen unos requisitos determinados, que brillan por ausencia en la campaña que criticamos.

Esta publicidad no es adecuada para atraer a vacacionistas de larga y mediana estancia. Suelen decidir su veraneo durante la primavera y, en ocasiones, antes. Por ello, intentar ganarse a esos clientes potenciales en el mes de julio es, como mínimo, un pequeño desatino (en septiembre, un mediano despilfarro), a no ser que la acción publicitaria se enmarque dentro de una promoción de rebajas estivales (la de septiembre sería de liquidación total) o como una promoción de toño. Pero la última hipótesis queda descartada porque se anima, por ejemplo, a «facer windsurfing sin facer esfuerzos» y es sabido que el «windsurfing» es aquí un «esfuerzo» propio de la canícula.

Si la campaña se hubiera concebido para conquistar a excursionistas y a viajeros de corta estancia, se habría desarrollado por cauces distintos, claro está que de seguir los criterios generalizados entre los técnicos.

PLAN DE «MARKETING»

Pero, lo más grave que cabe afirmar es que las campañas del tipo «nada más cerca», aunque estén correctamente planificadas y ejecutadas, apenas valdrán a la industria turística de Castilla y León, mientras subsista la actual comercialización. A pesar de ellas, continuaremos en condiciones de inferioridad para competir en el mercado español. Nuestra presencia en éste es, hoy por hoy, poco menos que simbólica, pues prácticamente carecemos del producto comercial por excelencia: el «paquete», o sea, el conjunto de servicios que la gente llama programa de vacaciones, viaje programado...

¿Cuántas agencias de viajes, de dentro y de fuera de la región, ofertan «paquetes» de Castilla y León? El madrileño, el catalán... el español puede comprar, en cualquiera de los comercios de turismo, un viaje programado con destino a cualquier Comunidad insular o peninsular e incluso a Gabón y a las antipodas, pero le será casi imposible adquirir uno para vacacionar en Castilla y León.

Por eso y por otras razones, los turismólogos recomiendan a las Administraciones inexpertas (regionales, provinciales, locales, etc.) que no se gasten ni un solo duro en publicidad, ni un solo duro en promoción, en tanto que no hayan confeccionado su plan de «marketing». ¿Tiene Castilla y León un plan de «marketing» turístico?

SUCESOS

ROBAN EL COCHE PARTICULAR DE LA GOBERNADORA CIVIL

Fue encontrado ayer por la tarde en Mozoncillo

El vehículo particular de la gobernadora civil, Cristina Martín-Bustamante Ruiz, un Opel Corsa negro con matrícula SG-3274-D, fue sustraído en la madrugada del pasado miércoles cuando se encontraba aparcado a la puerta del pabellón de la gobernadora, anejo al edificio del Gobierno Civil.

Según nuestras noticias el coche fue localizado ayer por la tarde por la Guardia Civil en la localidad de Mozoncillo, a 30 kilómetros de la capital, después de que varios vecinos dieran aviso al percibirse que el vehículo llevaba dos días a la salida del pueblo y sin haber sido movido.

El ladrón o los ladrones sustrajeron del coche el radio-cassette y la antena, pero lo demás lo dejaron intacto como la carrocería y otros elementos; incluso no hicieron ni puente para arrancarle por lo que se supone que se utilizó una llave similar a la de la cerradura.

zase una llave similar a la de la cerradura.

ROBO EN UN ALMACÉN DE ALIMENTACIÓN

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de 41 botellas de whisky, 10 licores, 20 de champán, latas de conserva, 30 litros de aceite de oliva, café y pastas, de un almacén de alimentación, todo ello valorado en 132.309 pesetas.

En RIAZA, de un chalet, se llevaron una aspiradora, una cocina y un edredón, valorado en 70.000 pesetas.

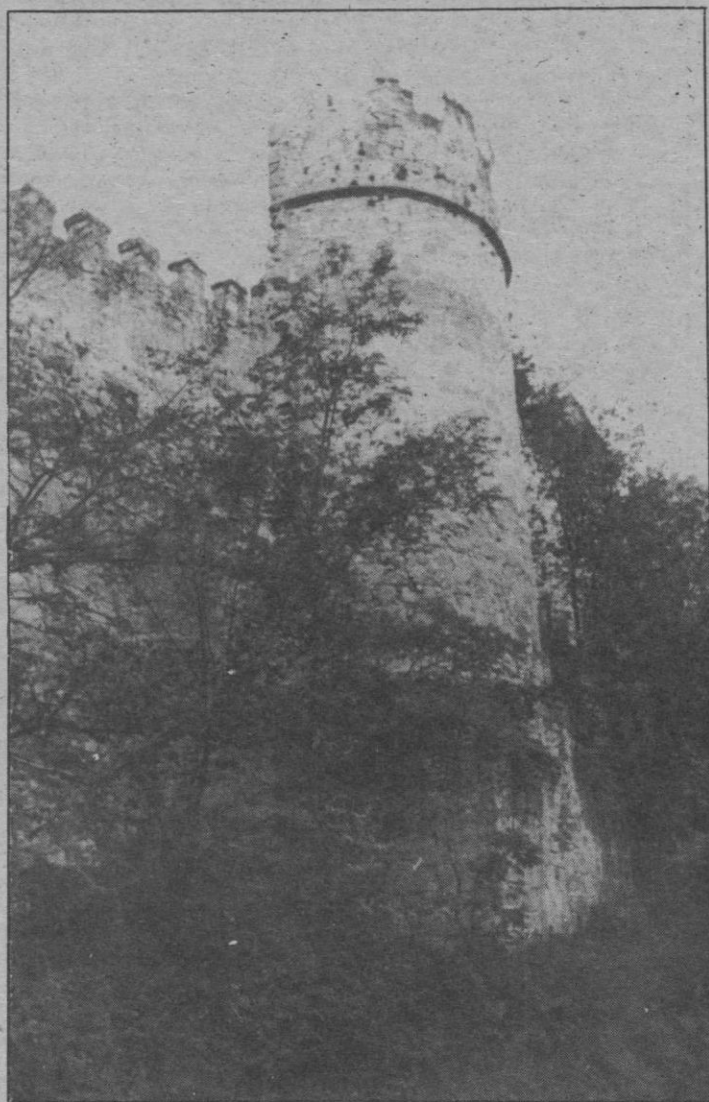
El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 19,50 en la carretera C-112, término de Aldealcócorvo; al chocar dos vehículos, una persona resultó herida grave y otra leve.

Existe un gran deterioro en las murallas de la ciudad

Para su rehabilitación es posible que sean necesarios más de 1.500 millones de pesetas

Algunos tramos de la muralla que conforman el casco antiguo de la ciudad se encuentran en un estado de gran deterioro, hasta el punto que a los organismos competentes de la Administración autonómica les preocupa mucho el caso y se plantean la necesidad de acometer un amplio programa de restauración, que supondría una inversión de más de 1.500 millones de pesetas. No obstante, aunque el caso es de máxima urgencia, aún no existe proyecto de rehabilitación de la muralla ni, por supuesto, consignación presupuestaria alguna.

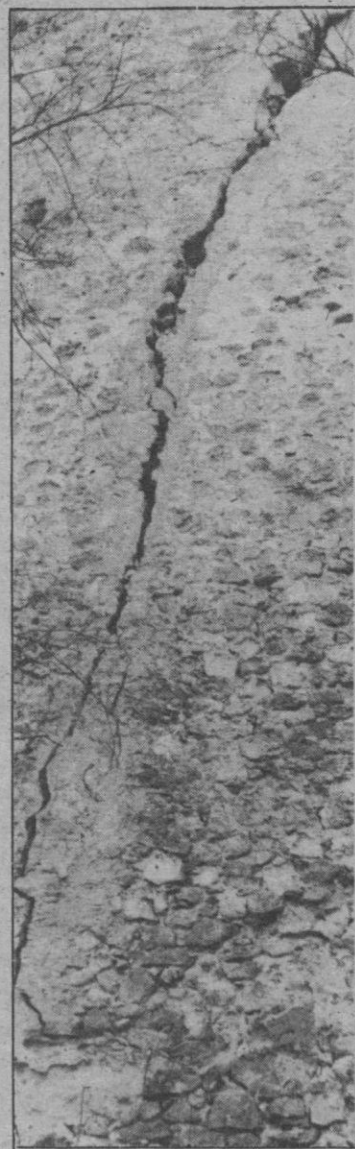
Por la cantidad a invertir, hay que pensar en que el proyecto se debe de acometer con las subvenciones, no sólo de la Administración autonómica, sino también de la central y de otros organismos.



Una de las partes más deterioradas, incluso con grietas y peligro de derrumbamiento, es la parte de la muralla ubicada en el paseo de San Juan de la Cruz donde hay un descabezamiento en la roca y una falla en el terreno con continuos corrimientos de tierras, por si fuera poco está sin resolver el problema de la recogida de aguas pluviales.

Además, recientemente se ha recibido una denuncia del deterioro en varias almenas por obra de unos gamberros, que también han dejado la huella de los cascos de botellas de cerveza rotos, y de destrozos producidos en el arco del refugio y en el pozo de nieve. Se ha solicitado del Ayuntamiento por parte de la Delegación de Cultura que se adopten las correspondientes medidas

de seguridad y protección para el arco del refugio. Estos días, varios operarios del Ayuntamiento están procediendo a levantar la valla por donde presumiblemente entran los gamberros.



(Fotos: Aurelio Martín y F. de Aranguren)

Ya se han cortado 700 olmos muertos en la presente campaña de lucha contra la grafiosis

Alrededor de 700 ejemplares de olmos muertos se han cortado ya en la actual campaña de lucha contra la grafiosis que se está llevando a cabo en el cinturón verde de la ciudad, según ha informado el Ayuntamiento.

Estos días se está procediendo al desbroce de los árboles ya cortados en la alameda del Parral, y se ha iniciado la misma operación en la de la Fuencisla que, como hemos informado, ha quedado totalmente «pelada».

Está previsto que para el próximo mes de diciembre se inicie la repoblación con arces y almeses, preferentemente, que tienen unos 4 metros de altura; no pudiéndose replantar olmos, pues la grafiosis ataca, incluso, a los ejemplares más pequeños de 1,5 metros.

El servicio de Parques y Jardines del Ayuntamiento van a proceder en breve a traer de la provincia especies autóctonas (sobre 2.000) como encina, roble, enebro, y fresno, que es necesario entresacar en algunas zonas para que puedan sobrevivir, y serán depositados en el Jardín Botánico para continuar la replantación del cinturón verde a partir de la campaña 1987/88.

La comisión provincial que coordina la aplicación del Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional ha celebrado recientemente una reunión en la que se han formulado diversas propuestas para cumplir los objetivos del mismo. Como se sabe, el plan obedece a un convenio entre el Ministerio de Educación y Ciencia y el de Trabajo para la consecución del primer empleo de los alumnos. A través de la colaboración de empresas e instituciones públicas se facilita a los estudiantes contratos en prácticas, para lo cual se mantienen contactos con la FES, colegios profesionales, organismos oficiales y Caja de Ahorros.

Nuevos planes para el Programa de Inserción Profesional

El objetivo del plan, es decir, la consecución de ese primer

empleo, se viene cumpliendo, según la citada comisión, «ya que se ha constatado que el 40% de los alumnos que han realizado dichas prácticas, han conseguido empleo en los últimos meses».

Además de la formulación de la propuesta de programas para este curso, la comisión ha conocido la aprobación, por parte de la Comisión Nacional, de nueve programas nuevos a desarrollar inmediatamente, entre los que se encuentran: reparación de electrodomésticos, delineación, procesadores microelectrónicos, forja artística, etc. La Comisión propondrá, asimismo la realización de cursos específicos para el Programa de Educación de Adultos en el Medio Rural.

El domingo**Concentración convocada a favor de los objetores de conciencia presos**

El Movimiento para la Objeción de Conciencia en Segovia ha convocado para el domingo día 9 una concentración en la Plaza Mayor. El motivo de la misma es pedir la libertad de los objetores de conciencia que en estos momentos se encuentran presos y de cuya situación informamos en nuestras páginas nacionales. La concentración está prevista para las doce del mediodía.

VIDEO CLUB
2.000
Galerías Sta. Columba

SANTA TERESA
La Lastrilla.
Telf. 43.77.00
Zirconio

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 8 de noviembre

Van 312 días; faltan 53.
Sol: De 7,53 a 18,4 horas.

SANTORAL

Santos: Severo, Severiano y Macario.

PENSAMIENTO

«La obra maestra es un hijo que no se bautiza hasta después de la muerte del padre». (A. Decourcelle).

FARMACIA DE GUARDIA

Rubio Ruano. Coca, 1

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 6

2168

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
8	50
68	500
168	5.000
2167	1.250
2169	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 685,6 m m
Viento del E-NE
Temperatura máxima: 16,5°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 683,5 m m
Viento en calma
Temperatura mínima: 1,6°
A las 10 de la mañana: 8,4°

En España

Continúan las altas presiones en toda la península, con un frente frío que rozará la zona cantábrica, en las próximas 24 horas y temperaturas que oscilan entre los dos grados bajo cero de mínima y los 26 grados de máxima.

Las mínimas de dos bajo cero corresponden a Aragón, Navarra y La Rioja y las máximas de 26 a Andalucía.

Para el fin de semana las previsiones anuncian empeoramiento débil y transitorio para el sábado, en el norte de Galicia, y con algún empeoramiento débil en el Cantábrico y los Pirineos. Descenso térmico en toda la mitad norte.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

José M.ª Yagües, pintura, textiles, murales y fotografías. Hasta el 23 de noviembre.

Grupo Alfeizar, óleo y acuarelas. Hasta el 25 de noviembre.

EN ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Investigaciones de Agrupisao Covatelo. Hasta el 22 de noviembre.

EN EL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Angela Hormaeche, óleos. Hasta el 30 de noviembre.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Mañana, sábado, a las 8 de la tarde se inaugura en La Casa del Siglo XV una exposición de pinturas y dibujo de Antonio Posada, quien desde 1971 ha realizando una quincena de exposiciones individuales y participado en numerosas muestras colectivas, muchas de las cuales en el extranjero, en representación de arte contemporáneo español. Empezó sus estudios en La Coruña y Gijón para concluirlos en Madrid y perfeccionarlos en Italia.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alberto Bernabé y del Barrio, hijo de Carlos y de María del Rosario. María Elena González y Martín, de Antonio y de Teodora. Yésica Aragoneses y Castellanos, de Teodoro y de María del Mar. Cristina Ortega y López, de Miguel y de Leonor. Francisco José Calle y Lamelas, de Vicente y de María Gema. Leticia González y Llorente, de José Luis y de María de los Dolores.

CONCURSOS

PREMIOS NACIONALES DE NOVELA CORTA, PINTURA Y POESIA «ATENE DE ALBACETE»

Podrán participar en el concurso todos los escritores, pintores y poetas que lo deseen, siempre que no hayan sido galardonados con el primer premio en anteriores ediciones del mismo. Cada autor podrá presentar uno o más trabajos.

El plazo de admisión de los trabajos estará abierto hasta las 20 horas del día 28 de noviembre de 1986.

Para más información, los interesados pueden pasarse por la Delegación Territorial de Educación y Cultura, calle Infanta Isabel n.º 14.

XI PREMIO DE NARRACIONES BREVES «ANTONIO MACHADO»

La Fundación de los Ferrocarriles convoca este premio que está dotado con 1.450.000 pesetas en el que pueden participar cuantos autores lo deseen con una o más obras inéditas en castellano que tengan alguna relación con el ferrocarril y su entorno. El plazo de admisión finaliza el próximo 15 de noviembre. Los trabajos deberán enviarse, por duplicado, a: Fundación de los Ferrocarriles Españoles, Santa Isabel, 44, 28012 Madrid, a donde se pueden dirigir para más información sobre las bases de esta convocatoria.

AVISOS

CONGREGACION SACERDOTAL

La Congregación Sacerdotal celebrará un funeral solemne por los asociados difuntos en la parroquia de San Andrés, el día 15 de noviembre a las 12 de la mañana, en lugar del día 8 como estaba anunciado.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

NOTA FACILITADA POR LA JUNTA CARLISTA DE GUERRA DE SEGOVIA

Segovianos: Llevaremos un altar a Madrid, que se situará en la santa iglesia de San Francisco el Grande, para que los buenos españoles puedan lavar las culpas que en los pasados meses de barbarie roja hayan contraído. Para esto irán un centenar de hombres, que serán alimentados durante varios días.

Os pedimos una ayuda a la medida de sus fuerzas, para que, cumpliendo con un deber patriótico, ayudéis a tan sublime acto. Para esto se reciben donativos en la Comisaría de Guerra Carlista de Segovia, en especies o en metálico. Calle de San Agustín, 27, teléfono 421.

LOS REGULARES SE BATEN CON UNA ALEGRIA INFANTIL

Burgos.— El enviado especial de «Paris Soir» relata el avance de las tropas del general Yagüe sobre Madrid, que presenció desde unas alturas. Las fuerzas hispano-marroquíes llegaron frente a la Casa de Campo, efectuándose en la parte baja la batalla con los marxistas.

Por un momento se hace alto y los soldados abren surcos para atrincherarse en sus primeras líneas. Le llamó la atención a ese periodista la alegría infantil con que se batían los Regulares.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,25, Avance telediario. 17,30, Un país de sagitario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Noeli. 19,00, La superabuela. 19,30, Al galope. 20,00, Más vale prevenir. 20,30, Telediario. Punto y aparte. 21,15, Entre amigos. 23,00, El investigador. 23,55, Telediario. 00,25, Teledeporte. 00,35, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Curso de inglés. 19,30, Dibujos animados. 20,00, El cine. 21,45, El ojo de cristal. 23,00, Jazz entre amigos. 24,00, Filmoteca TV. 02,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 7,03, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 09,03, Santa misa. 9,30, Cosas de Segovia. 10,15, Su programa. 11,03, Super Baby. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 13,03, SER deportivos. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, El gran musical del sábado. 17,03, Café de la tarde. 18,03, Los 40 principales. 19,03, Carrusel del sábado. 23,00, Hora 25 y Deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

Radio Cerear

PARA MAÑANA

10,00, Cita matinal. 11,00, La palabra del Señor. 11,15, Especial fin de semana. 12,00, Lotería Nacional. 12,30, Mesa camilla. 13,00, Informativo SER. 13,05, Panorama comarcal. 13,15, Club de Oyentes. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 17,05, Café de la tarde. 18,00, Especial Disco-Sambar. 19,00, Carrusel baloncesto.

antena3

FM 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial — Los 33 de Antena 3—. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial! — Los 33 de Antena 3— (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

LA CASA DE LOS LINAJES

En un barrio evocador de episodios históricos, en ese conjunto de calles segovianas que retienen sensaciones y ambientes medievales, encontramos esta interesante puerta blasonada, hogar de los Falconi desde que el siglo XIV llegara aquí Carlos Falconi, hijo bastardo del rey francés Carlos VII. Fue protegido por Enrique III de Castilla, llamado el Doliente, y aquí casó con Catalina Sánchez de las Aguilas, descendiente de Fernán García, fundador de los Nobles Linajes de Segovia. Dicen que el escudo es el mismo de su padre, el rey Carlos VII, con cierta variación que se imponía en Francia a los hijos bastardos de los monarcas. Esta casa de la calle Doctor Velasco, tras haber albergado a otras familias, es hoy hotel y discoteca, ostentando los mismos nombres de antaño, Linajes y Falconi.

OFRECIDO POR



Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana

2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD
NORMAL - DESNATADA
PASTERIZADA - ESTERILIZADA

El alimento más sano

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

El repertorio infantil del folklore, recopilado en un libro

Ayer fue presentado por sus autores



¿Quién no ha buscado alguna vez las llaves en el fondo del mar, o quién no ha decidido en tiempos sus compañeros de juego a base de una retahíla cuya lógica no era precisamente su mayor virtud? La presentación del segundo tomo de «Folklore segoviano», dedicado al repertorio infantil, fue para todos los asistentes —y la sala estaba abarrotada— una vuelta a la «patria profunda». A esa patria donde duermen desde las nanas, que hicieron lo propio con sus oyentes, hasta los juegos de comba, los trabalenguas, los cantos de la sierra vieja, los juegos de corro y todo ese patrimonio de la infancia que afortunadamente lo es de toda por igual, haya transcurrido ésta en el pueblo más perdido o en las calles abarrotadas de un barrio populoso.

Claudia de Santos, Ignacio Sanz y Luis Domingo Delgado decidieron un día que estas cosas no debían perderse. Decisión en la que afortunadamente no están solos. Pues —como muy bien señalaba ayer Fernando Ortiz en la presentación— «ni los "Mazinger Z" de turno han podido con Mamburú el que nunca volvió de la guerra, ni con Don Gato que sigue resucitando al olor de las sardinas». Los niños tienen un sexto sentido para conservar sus raíces, que al fin y al cabo mamaron, pero también están libres de prejuicios y absorben como una esponja, asimilan, «procesan» y devuelven al mundo exterior, todo cuanto de él les impresiona. Por eso, su folklore es algo vivo, cambiante, y no se separa sin embargo de aquellas canciones que parecían inventadas por la abuela.

Para tener a mano todo ese material, surgió el libro que ahora comentamos, y que ayer se presentó en el salón de actos de la Caja de Ahorros.

LA PRESENTACION

El público acabó ayer palmeando y cantando parte de ese repertorio reflejado en el libro. Y es que la presentación contenía todos los elementos para que hubiera calor en el acto. Corrió a cargo, si exceptuamos los autores, de Fernando Ortiz, quien hizo unas cuantas reflexiones acerca de la importancia del texto. «Si ya es raro que exista un libro sobre folklore infantil, todavía lo es más que ese libro lo puedan leer los niños. Y éste lo pueden leer, entre otras cosas porque es un libro vivo».

Si Claudia de Santos hizo desear a más de uno volver a ser niño para oírle contar mil veces el cuento de Rosalinda («Y yo paloma, por el campo sola») Salva y Feliciano divirtieron de lo lindo al personal con su «puesta en práctica» de todo cuanto en el libro aparece. Has-

ta llegaron a disfrazarse con mandil y pañolón, estilo «doña Rogelia», para escenificar una retahíla. Casi imposible describir si no se ha visto.

EL LIBRO

El libro —ya casi está dicho— es una recopilación ordenada de nanas, dichos, trabalenguas, retahílas, juegos, canciones, entretenimientos y oraciones. En la recopilación han participado desde los niños de las escuelas hasta los abuelos de muchos pueblos donde los niños escasean o ya no existen más que en vacaciones. La introducción a todo este material arroja algo de luz sobre el desarrollo de la capacidad imaginativa del niño y explica cómo estos juegos contribuyen a provocar sus movimientos, enriquecer su vocabulario y fijar su atención. Contiene, además de «las letras» una transcripción musical de Feliciano Ituero.

Se nos antoja, por tanto, un elemento de «trabajo» en las escuelas, una herramienta para el maestro, sobre todo en la primera etapa de la educación, quien, como dicen los autores tiene mucho que hacer en el campo de la conservación de este folklore. La Caja de Ahorros, a la que se debe la edición del volumen, así lo ha entendido también. El libro irá pues a parar a sus destinatarios fundamentales: los niños.

A. T.

(Foto: Fernando Aranguren)

Se va a sustituir el alumbrado público en varias calles del casco antiguo de la ciudad

Concesión de licencias y otros asuntos de trámite en la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento

Como se ha informado, se ha reunido la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, presidida por el alcalde, Emilio Zamarriego, y con asistencia de todos sus miembros.

Se acuerda personarse en el recurso contencioso interpuesto por los hermanos Fernández Esteban contra el acuerdo de 8 de agosto de 1985, por el que se requería el descombro, limpieza y apuntalamiento de parte de un edificio en la calle Ruiz de Alda.

No procede acceder a la petición de inclusión en plantilla de la plaza de capellán del cementerio, toda vez que los servicios encomendados no justifican la ampliación de plantilla. No obstante, se va a estudiar la actual situación que es la de contrato del capellán por prestación de servicios para que el cementerio esté perfectamente atendido.

LICENCIAS DE APERTURA

Se informan favorablemente las solicitudes de licencia de apertura de despacho y obrador de bollería y pastelería, por José M.^a Martín Martín, en el paseo de Ezequiel González; y de Julio César Heredero Morales, para taller mecánico artesano, en la calle del Rosario.

Se concede licencia de apertura a Vicenta Cuéllar Velasco para peluquería en la calle Caño Grande, salvo derecho de propiedad y sin perjuicio a tercero, con arreglo a las normas que regulan las pequeñas actividades complementarias de viviendas en el Plan General de Ordenación.

Se eleva a definitiva la venta de sobrante de vía pública a Francisco Esteban Beltrán y se faculta al alcalde para que otorgue la

correspondiente escritura pública.

Ante expediente sobre medidas de seguridad en edificio de la calle San Francisco, se requiere a la propiedad para que realice obras de conservación en el plazo de un mes.

Queda sobre la mesa y pasa a la Comisión de Urbanismo una solicitud de Jesús Arribas Hernández y otros de declaración de ruina de la calle Ochoaondátegui y se deniega la declaración de ruina en edificio a Pilar García-Loygorri.

URBANISMO Y OBRAS

Al llegar a este capítulo, el alcalde señaló a los informadores que esperaba que en los próximos días este departamento adquiriera un nuevo ritmo, estudiándose el refuerzo en la sección, para que no haya retraso en las solicitudes de licencia.

Se conceden licencias a Blanca Salado, para rehabilitación de edificio en la calle Pozuelo; a Alejo Aznar, para adaptación de local para garaje en la calle Alamillo y a José M.^a Martín Martín, para modificación de obrador en el paseo Ezequiel González.

Se concede licencia en precario y por cuatro años y se pide que abone ocupación de vía pública, a M.^a de los Angeles Gómez Pecharromán, para instalación de escalera de acceso a local en la calle José Zorrilla.

La Comisión queda enterada de una propuesta y pasa al pleno para aprobación de estudio de detalle de terreno en el polígono Nueva Segovia, presentado por la cooperativa Juan Bravo.

ALUMBRADO PUBLICO

Se aprueban los pliegos de

condiciones y se anuncia concurso para contratación directa de las obras de sustitución de alumbrado público en el recinto amurallado (cambio de las actuales bombillas por otras de sodio que dan un color anaranjado) e iluminación de edificios singulares, por 4.270.319 pesetas; y de las obras de sustitución de alumbrado público en las calles de Gobernador Fernández Jiménez e Independencia, por 2.527.183 pesetas.

Se adjudica a Rafael Llorente, por 386.821 pesetas, un adicional del proyecto de pavimentación en la calle Bordadores. Queda sobre la mesa pendientes de dotación presupuestaria la ampliación de sondeo de aguas para abastecimiento al barrio de Fuentemilanos. También queda sobre la mesa la aprobación de los proyectos de obras de pavimentación en las calles Rosario, Cega y Duratón.

HACIENDA Y PATRIMONIO

Se concede prórroga de concesión de explotación de kiosco bar en los jardines de San José a Rosa Eva Fadrique y hermana y pasa a dictamen de la comisión y a pleno el pliego de condiciones para adjudicar mediante subasta la explotación temporal del mencionado kiosco.

Queda sobre la mesa y se interesa informe del secretario general ante desestimación de recurso presentado por la Diputación contra liquidación practicada por licencia de obras.

Se accede a un escrito de Marcelino López para concesión de toma de agua y la liquidación girada por gastos de teléfono y energía eléctrica de la oficina de recaudación y agencia ejecutiva. Se devuelve fianza a la cooperativa de viviendas Pío XII.

Por más de 22 millones de pesetas se aprueban diversas certificaciones de obras y se solicitan fondos del Banco de Crédito Local de España.

Se acuerda pedir un informe al letrado asesor sobre recursos administrativos y contenciosos presentados sobre tasas liquidadas por licencia de obras de construcción de viviendas de protección oficial y de rehabilitación.

TERCER ANIVERSARIO LA SEÑORA DOÑA BRAULIA - JOSEFA ROBLEDO GARCIA

(Viuda de Moreno)

Falleció en Segovia el día 8 de noviembre de 1983
A los 81 años de edad

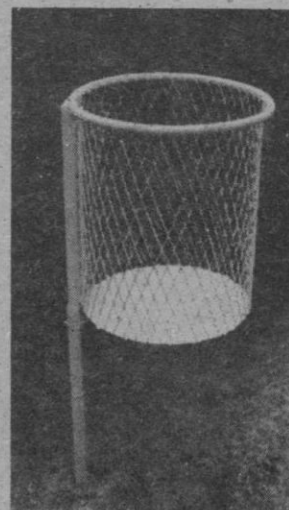
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada hija, María de los Angeles Moreno Robledo; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebre el sábado día 8 de noviembre, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.



Deposite en ella
envoltorios, papeles, etc.

CUELLAR

La Comisión de Gobierno aprobó expropiaciones y contrataciones de obras

Más de dos millones de pesetas ha destinado la Comisión Municipal de Gobierno del Ayuntamiento para obras de remodelación del Colegio de Niñas Huérfanas «Divina Pastora». Tras esta inversión la misma comisión decidió abrir expediente de expropiación del mismo centro pendiente de rehabilitar y adaptar a salas de actos culturales. La parte a expropiar pertenece a la parroquia de Cuéllar.

En esta comisión de gobierno se decidió la aprobación del proyecto de obras de entrada de la iglesia de San Miguel y remodelación del paño de la Muralla de la calle Herrerós. Las obras se rán dirigidas por el arquitecto Alberto García Gil y el presupuesto inicial es de cinco millones de pesetas.

Se decidió también, la desig-

nación de colaboradores para finalizar las obras de adaptación de la cárcel vieja. Este edificio, como se recordará, fue ofrecido a la Junta de Castilla y León para ubicación de su delegación en Cuéllar y ésta lo rechazó. Las obras que se siguen actualmente convertirán la antigua cárcel en edificio destinado a sede de asociaciones culturales.

La comisión de Gobierno aceptó el encargo de la Consejería de Bienestar Social de contratación de obras de saneamiento para el centro comarcal de salud. El valor de las obras será de 1,2 millones de pesetas.

Por último, fueron aprobadas dos obras de carácter mayor y cinco menor, y las certificaciones de las últimas obras de la estación de autobuses.

Juan Pablo Quevedo

RIAZA

MAÑANA, REPOBLACION DE UN ROBLEDAL

La Asociación para la Recuperación de los Bosques Autóctonos (ARBA), con sede en Madrid, ha convocado para mañana una concentración en Riazá, destinada a la repoblación a base de robles de un antiguo robledal quemado en dicho término. A la concentración se des-

plazarán desde Madrid numerosos autobuses con las personas interesadas en participar en la repoblación. Para los que quieran acudir desde Segovia, la cita se ha establecido en la estación de ferrocarril de Riazá a las 11,30 de la mañana.

MERCADO DE GANADOS

Ligera recuperación del porcino

Como ya decíamos la pasada semana, los precios alcanzan por el porcino en el anterior mercado parecían los más bajos a los que en las actuales circunstancias se podía llegar. Los hechos han demostrado que aquello era cierto ya que el porcino ha subido en todas sus categorías: 5 pesetas el cebo, 3 el graso y 5 (el pasado jueves bajaron 35) los lechones.

Por el contrario nada parece indicar que algo parecido pueda ocurrir en el vacuno donde, ante la excesiva oferta, los mataderos encuentran fácilmente donde abastecerse. No obstante, el añojo extra subió 5 pesetas. Las vacas bajaron 5 en sus categorías extra de primera y el resto repitieron precios.

También hubo repetición en los precios de ovino.

Los precios fueron los siguientes:

Porcino: Cebo selecto 163, normal 158, graso, de 110-115 kg. 159, de más de 115 kg 158. Cerdas desvieje 112-122. Lechones selectos 220, normales 210.

Vacuno: Añojos extra 490, de primera 455, de segunda 430. Vacas extra 295, de primera 220, de segunda 170. Terneras de leche de menos de 130 kg 580, de más de 130 kg, 560. Terneras pienso de 150-175 kg 505, de 175-200 kg 485. Terneros de vida de cruce charolés 300, cruce pardo 290, del país 240.

Ovino: Lechal 625, recental 440, pascual 360, grandes 290 y ovejas 85.

La cebada en destino a 25,60 pesetas kilogramo.

Demetrio Madrid presidió, por última vez, la Junta de Consejeros

Cumplido el 70 por ciento del programa, según el portavoz

Valladolid. —El portavoz de la Junta de Castilla y León, Francisco Javier Tezanos Tortajada, se despidió ayer de los medios informativos, con motivo de la última reunión de la Junta de Gobierno del equipo de Demetrio Madrid López.

La Junta de Consejeros de Castilla y León celebró ayer en Valladolid la que «posiblemente» —según dijo Tezanos— será la última reunión del actual Gobierno en funciones, y en la que se abordaron asuntos de trámite.

Esta reunión de la Junta de Consejeros la presidió el dimisionario Demetrio Madrid y contó con la asistencia de todos los consejeros, según aseguró el portavoz.

Tezanos insistió ante los medios informativos en que la Junta de Gobierno quiere dar sensación de «normalidad» ante la opinión pública.

El Portavoz no se refirió a la decisión de la mayor parte de los Consejeros de no continuar en el próximo Gabinete que forme el socialista José Constantino Nalda García, ni a la previsible sustitución, por los mismos motivos, de otros altos cargos en la Administración Autonómica.

Tezanos subrayó que el actual equipo de Gobierno ha cumplido el 70 por ciento del programa con el que el PSCL-PSOE ganó las elecciones autonómicas y agregó que otro 25 por ciento ha quedado ya iniciado para su continuación por parte del nuevo Ejecutivo.

Asimismo, manifestó que el 5 por ciento restante es de difícil cumplimiento, por carecer la Comunidad Autónoma de las competencias necesarias para ello, y citó entre estos asuntos la puesta en marcha de un canal autonómico de televisión.

Entre los temas principales abordados por la Junta de Consejeros destaca, según Tezanos, la aprobación de gastos valorados en 3.500 millones de pesetas para cerrar algunos programas ya iniciados.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

PALENCIA

Comenzó el juicio oral contra José Castrillo, director de la SER, por desacato a dos concejales

Hoy, a las 12 del mediodía, ha dado comienzo la vista oral del proceso judicial que se sigue por la querella presentada por los concejales del Ayuntamiento de Palencia, David Rodríguez Enciso y Rafael Becerril, contra el director de la Cadena SER en Palencia, el segoviano José Castrillo Bernal, quien antes de su traslado a Palencia trabajó gran

número de años en Radio Segovia.

La querella fue presentada en noviembre de 1984 por un presunto delito continuado de desacato a la autoridad ya que desde marzo de aquel año, en que Rodríguez Enciso y Becerril abandonaron Alianza Popular, y el Grupo Popular del Ayuntamiento, estos concejales consideran que fueron reiteradamente calumniados, injuriados e insultados por Castrillo.

Los dos concejales han citado como testigos a destacados miembros de la vida política palentina, concejales, directivos de partidos políticos, etc... y aportarán varias cintas magnetofónicas que, a su juicio, prueban las causas de la querella.

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de esta capital decidió en su día el proceso contra Castrillo a quien le impuso una fianza de tres millones de pesetas. El director de la SER en Palencia fue condenado hace varios meses a un mes de arresto y a pagar una indemnización de dos millones de pesetas al diputado socialista Alberto Acitores por otro delito de desacato si bien esta sentencia permanece recurrida. No obstante, Castrillo, aún tiene otra demanda pendiente por desacato presentada también por el concejal Rodríguez Enciso en el Juzgado número 2 de Palencia.

Curso de vídeo organizado por la Consejería de Cultura

Hasta el 15 de noviembre estará abierto el plazo de inscripción, para todos aquellos jóvenes de menos de 25 años que estén interesados en los cursos de vídeo programados por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla a realizar en Palencia del 24 de noviembre al 6 de diciembre, y del 9 de diciembre al 20 del mismo mes.

Tecnología y aplicaciones del vídeo, lenguaje, realización y producción, iluminación, sonido y fotografía son las materias que se impartirán durante 120 horas lectivas, en las que se incluyen charlas, coloquios, lecciones y prácticas. El objetivo de esta convocatoria es facilitar el acceso a las posibilidades expresivas que ofrece el vídeo.

Información de la Consejería de Bienestar sobre la vacuna antigripal

Ante la información aparecida en diferentes medios de comunicación acerca de la posible ineficacia de la vacuna antigripal, la Consejería de Bienestar de la Junta de Castilla y León desea realizar la siguiente puntualización.

La vacuna antigripal recomendada por la Dirección General de Salud Pública y Asistencia Primaria de la Consejería de Bienestar Social y que en la actualidad se está administrando, es la que, en su composición, sigue las directrices de la Organización Mundial de la Salud.

Ante la circunstancia de la detección durante la presente temporada de una cepa gripal

nueva, el 1 de agosto de 1986, la Organización Mundial de la Salud recomendó completar la vacunación previamente mencionada con otra nueva que contuviera la cepa de nueva aparición y que en breve será comercializada en nuestro país.

La vacunación complementaria solamente está indicada en personas menores de 35 años que presenten algún factor de riesgo del tipo: Patología cardiovascular, respiratoria, metabólica (diabetes), nefrológica o neoplásica y que ya hayan sido vacunadas previamente con la vacuna recomendada.

Para el resto de la población no es preciso la vacunación complementaria.

SALUD PARA TODOS

Hoy la salud ya no es solamente la ausencia de enfermedad. Por eso hemos puesto en marcha las Zonas de Salud. En Castilla y León funcionan ya más de 50 Centros de Salud, dotados de extracciones analíticas, electrocardiografía, atención permanente de urgencia, atención materno-infantil, y ahí no acaban, porque no acaban ahí tus necesidades de salud. Los Centros de Salud se ocupan de los alimentos que comes, del agua que bebes, de la salubridad de todo lo que te rodea. Se ocupan de tu bienestar.

Ahora se van a formar Consejos de Salud. Para que todos participemos en esta nueva forma de entender la salud.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
Consejería de Bienestar Social

LA RED MEJOR EXTENDIDA.



- ¿Dónde nos vamos a dejar caer esta noche?
- No tengo un duro...
- Pero tienes la Tarjeta 6000.
- Sólo llevo la de mi caja...
- Pues eso. ¿A estas alturas aún no sabes que todas las tarjetas de las Cajas Confederadas son Tarjeta 6000?
- Ah, no había caído...
- Pues, caigas donde caigas, puedes sacar dinero. Seguro. Hay 2.600 cajeros.
- ¿Y puedes comprar con ella?
- Lo que quieras.
- ¿Un león?
- En León o en cualquier sitio.
- Ah, ya caigo...



CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS



Esta mañana

Un muerto y dieciséis heridos por cinco explosiones en la Fábrica de Armas de Toledo

La persona fallecida es una mujer especialista en el montaje de artificios

Toledo.—Un muerto y dieciséis heridos, tres de ellos graves, son las víctimas, hasta el momento, de la serie de explosiones ocurridas en la Fábrica de Armas, según fuentes oficiales.

Las explosiones han sido cinco: la primera de ellas se produjo en el taller de cargas de espoletas y las otras cuatro fueron por simpatía.

La persona muerta, Pilar Hidalgo Rica, de 32 años, era operadora especialista en montaje de artificios y llevaba 12 años trabajando en la empresa.

Su defunción fue confirmada a Efe por el director de la Fábrica, Marcelo Montero Aires, quien calificó a la víctima de «la mejor operadora de material» que allí trabajaba.

Como consecuencia de las explosiones se provocó un incendio en el interior de la fábrica, que ha sido sofocado.

GRANDES DAÑOS MATERIALES

Según las primeras estimaciones oficiales, los daños materiales son «elevados» y las causas de las explosiones siguen sin conocerse.

De las dieciséis personas heridas, solamente una, Pilar Sanz Cerezo, se encuentra internada en la UVI.

La relación de los demás heridos es:

Fernando Muñoz Matute, Mariano Salinas Camarero, Rosa Alejo González, José Luis Lazo de la Cruz, Jorge Díaz González, Santos Gallardo Fernández, Concha Gaitán Rodríguez, Mariano Navarro Torres, Pedro González Benito, Rafael Crespo de Arce, Santiago Suárez Moueno; Manuel López Crespo, Eusebio Gómez Gómez, Leonardo Magán Rodríguez y Mariano Carroto.

SEGUNDO ACCIDENTE EN TRES AÑOS

La explosión ocurrida hoy es la segunda con víctimas acaecida en este centro en los últimos tres años.

El 17 de mayo de 1983 se produjo una fuerte explosión en su sala de mezclas y manipulación de explosivos, a consecuencia de la cual murió en el acto un empleado de la factoría.

La Fábrica Nacional de Armas de Toledo está dedicada, fundamentalmente, a la producción de munición, cartuchería y espoletas para el Ejército.

Fue fundada por Carlos III en 1761, para asegurar el tradicio-

nal renombre de las espadas toledanas, y desde entonces ha evolucionado para atender las necesidades bélicas nacionales.

Ocupa una superficie de unos 300.000 metros cuadrados, y está situada en la vega de Toledo, a unos tres kilómetros del centro de la ciudad.

Además de munición y cartuchería de guerra, la fábrica tiene talleres de armas blancas, herramientas, máquinas diversas e instrumental quirúrgico para la sanidad militar.—Efe

Francia y España, en un momento de excelentes relaciones

Así lo pusieron de manifiesto, ayer, tanto Chirac como Felipe González

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, y el primer ministro francés, Jacques Chirac, manifestaron ayer que Francia y España se encuentran en un momento de excelentes relaciones, en el que no existen ya contenciosos entre ambos países. Felipe González quiso «agradecer públicamente a Francia su comprensión y su solidaridad». Chirac señaló que «es normal y natural la solidaridad de la democracia francesa con la española».

Los jefes de los Gobiernos español y francés se reunieron ayer en Madrid, en una sesión de trabajo que culmina la normalización de relaciones hispano-francesas, tras la «cumbre» ministerial de Zaragoza, en la que se resolvió la práctica totalidad de los contenciosos entre ambos países.

Respecto al conflicto entre el Reino Unido y Siria, Chirac des-

tacó que «existe una cierta convergencia de puntos de vista» entre España y Francia y se manifestó partidario del diálogo. Rechazó «actitudes que serían mal comprendidas por la opinión pública árabe y que contribuirían al antioccidentalismo árabe». Aseguró que la CE se había tomado un tiempo de reflexión hasta la nueva «cumbre» de los «doce» en Londres, que serviría para que el Reino Unido aportara pruebas de la implicación siria en el terrorismo.

NO SE FIAN DE LOS EJES

Felipe González manifestó, por su parte, que compartía el análisis de Chirac, aunque recordó que su Gobierno había establecido relaciones diplomáticas con Israel. Chirac matizó que el buen entendimiento hispano-francés no supone la creación de ningún eje Madrid-París. «No me fio de los ejes», señaló, «tienen mala reputación».

ENTREVISTAS CON MANUEL FRAGA Y JUAN BARRANCO

La breve estancia en Madrid del primer ministro francés no contemplaba dos encuentros imprevistos que finalmente se incluyeron en el programa. Ni la entrevista con el dirigente de la Coalición Popular, Manuel Fraga, afín políticamente de la coalición conservadora que gobierna Francia, ni el saludo a pie con el alcalde de Madrid y presunto candidato a la alcaldía, Juan Barranco.

Chirac retrasó su regreso a París para recibir en la residencia del embajador francés a Manuel Fraga, quien agradeció al primer ministro la colaboración antiterrorista con España que está llevando a cabo el Gobierno conservador de París.

El encuentro de Chirac con Juan Barranco tampoco estaba previsto, pero el protocolo de Moncloa, debidamente autorizado, buscó un pequeño hueco

está afirmando que los sindicatos jamás llevarán la flexibilidad a una mesa negociadora».

Cepyme estima que pesan más en el ministro, el clima electoral que viven los sindicatos y el sesgo de su procedencia sindical, con el que se tiñen todas sus intervenciones, que los intereses de la economía del país, la marcha de las empresas y el paro que atenaza a millones de españoles. Resulta incoherente demandar a las empresas españolas una mayor competitividad respecto a las del MC y luego no contar con el mismo nivel de oportunidades como sucede muy concretamente en legislación laboral y cotizaciones a la Seguridad Social, dice la confederación. Causa asombro, por otra parte, proclamar la unanimi-

dad del Gobierno respecto a una negativa total a cambiar la legislación sobre flexibilidad laboral, cuando, hace unos días, y en fechas inmediatamente anteriores, tanto el ministro Solchaga como el presidente del Gobierno, Felipe González, admiten y señalan que por la flexibilización de las relaciones laborales se puede encontrar una vía de solución al paro y un estimulante general para toda la economía».

Cepyme entiende que las declaraciones de Chaves son «una agresión a todos los intentos serios tanto de empresarios como de trabajadores como de todas las fuerzas políticas y sociales de salvar la economía del país embarcada con un paro galopante y en una lucha desigual con los países comunitarios». Con actitudes paternalistas como la del ministro de Trabajo —dice Cepyme— se confunden derechos con situaciones abusivas que se tratan de consolidar. Unos derechos y unas situaciones fruto de una época efectivamente paternalista en lo laboral y en lo sindical, anacrónica e insostenible en el sistema de libertades actual. Se piensa, así, más en los que tienen trabajo que en los tres millones de parados y en los jóvenes que luchan por alcanzar su primer empleo.

Cepyme afirma, por último, que mientras el tema de la flexibilidad no se resuelva, el paro y la destrucción de empresas y de empleo seguirán siendo escalofrantes.

Capitanes generales

No hay nuevas dimisiones

Madrid.— El subsecretario de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra, desmintió «radicamente» las dimisiones de nuevos capitanes generales durante la presentación, anoche, del libro «Libertades públicas y Fuerzas Armadas».

Subrayó Pertierra que los rumores sobre nuevas dimisiones de capitanes generales, tras la protagonizada el lunes por el teniente general Fernando Rodríguez Ventosa, que estaba al frente de la IV Región Militar, «carecen de fundamento».

para que el alcalde y presunto candidato socialista de la alcaldía de Madrid se hiciera la foto con su homólogo de París.

Sugieren la libre asociación de Gibraltar con el Reino Unido

Gibraltar.— El Partido Pro Derechos Civiles del primer ministro de Gibraltar, sir Joshua Hassan, parecía dispuesto anoche a aceptar una fórmula de «libre asociación» con el Reino Unido como fórmula descolonizadora para el Peñón. Una moción para tal efecto fue presentada en la asamblea bienal del partido celebrada anoche, aunque el ala más conservadora del partido, incluyendo al propio Hassan, se mostraba más reacia a comprometer a un futuro Gobierno de Hassan a intentar el establecimiento de la «libre asociación» en un plazo de cuatro años.



OPTICA

LUXOT

Comprobamos y revisamos su vista, gratuitamente

Gobernador Fdez. Jiménez, 5
(Frente cine Sala Miró)

Teléf. 43 20 54
SEGOVIA

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

Los ex-combatientes se manifestarán el próximo día 23

Madrid.— La Confederación Nacional de Excombatientes ha convocado una manifestación el próximo día 23 para conmemorar el aniversario de la muerte del general Franco y de José Antonio Primo de Rivera.

El once aniversario de la muerte del anterior jefe del Estado y el cincuenta del fusilamiento del fundador de Falange se celebrará el próximo día 20.

La junta nacional de la Confederación decidió días pasados convocar una «demostración popular de respeto, admiración y recuerdo a las sobresalientes figuras de aquellos dos ejemplares españoles». —Efe

EN POCAS LINEAS

Diversos colectivos feministas, partidos políticos de izquierda, CC.OO. y la Federación de Asociaciones de Vecinos han solicitado la libertad del ginecólogo Germán Sáenz de Santamaría, detenido en Málaga, junto a otras diecinueve personas, por supuestas prácticas abortivas.

El pleno del Congreso rechazó ayer todas las enmiendas a la totalidad presentadas por casi todos los grupos parlamentarios al proyecto de Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres (LOTT).

Cuevas pide a Felipe González que impulse la competitividad de las empresas

Madrid.— El presidente de la CEOE, José María Cuevas, ha reiterado en una carta enviada al presidente del Gobierno, Felipe González, la necesidad de imponer «una política económica que devuelva la competitividad a las empresas».

José María Cuevas insiste en que «la flexibilización del mercado laboral y la reducción de las cuotas empresariales a la Seguridad Social ya no pueden esperar».

El presidente de los empresarios españoles afirma en su carta a Felipe González que tras analizar los datos estadísticos de la balanza comercial con la CEE hechos públicos después de la conversación que ambos mantuvieron en el Palacio de la Moncloa, que hablan de un déficit de 91.000 millones desde marzo pasado, «la respuesta tiene que ser urgente». —Efe

Terrorismo en el País Vasco

Aumenta la polémica por la muerte de García de Andoain

Vitoria.— Mientras que el Gobierno vasco insiste en que los disparos que causaron la muerte a García de Andoain en la operación en que la Policía autónoma liberó a Aguinagalde fueron realizados por el comando etarra que salía por un agujero de 50 centímetros de diámetro y que la «Ertzantza» «sólo utilizó disparo de postas» en la acción, los sectores radicales vascos mantienen que esta muerte pudo ser causada por los disparos de la propia Policía autónoma y con las armas cortas que éstas portan, tesis que apoyan en que el etarra y detenido no presenta señales de postas en su cuerpo y si agujeros «posiblemente ocasionados por disparos de las pistolas».

Retolaza, consejero de Interior vasco, aseguró ayer, ante la polémica desatada por el tema en los sectores más radicales, que la Policía autónoma sólo

realizó disparos de postas en la operación «para herir pero nunca matar». Galdós, viceconsejero, se mostró «indignado» sobre las informaciones que señalaban que los disparos que acabaron con la vida de Andoain, pudieron partir de sus propios hombres y recalcó que tenía «la seguridad absoluta» de que no fue así. La procedencia de los casquillos recogidos en el lugar y la autopsia son, según Galdós, «secreto de sumario, por lo que habría que preguntárselo al juez», a la vez que aseguró que «pese a lo angosto de la cueva es perfectamente posible que una persona entrenada salga disparando».

Por otra parte, el juez de Instrucción de Durango acordó remitir a la Dirección General de la Guardia Civil el proyectil alojado en el cuerpo de Andoain, para determinar con qué arma fue disparado.

Jueces y magistrados tienen prohibido hacer declaraciones

Madrid.— El pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) advirtió ayer a los jueces y magistrados que deben abstenerse de hacer declaraciones a los medios de comunicación sobre materias sometidas a su jurisdicción. El pleno acordó también no conceder en lo sucesivo compatibilidad alguna a jueces y magistrados para funciones de arbitraje, ni autoriza-

ción para presidir deliberaciones de convenios colectivos o actividades similares.

FUNCIONARIOS DE JUSTICIA DEMANDAN A TVE

Madrid.— El Sindicato Libre e Independiente de los Cuerpos de Administración de la Justicia ha presentado una demanda de protección al honor contra TVE, por la emisión de un programa de «Informe Semanal» sobre los funcionarios de Justicia, informó hoy a «Efe» el presidente de este sindicato, Manuel Lupión.

El programa, titulado «Justicia, pequeña gran corrupción», fue emitido el pasado 20 de septiembre y, según explicó Lupión, «su contenido ofende gravemente el honor de los funcionarios de la Administración de la Justicia, sobre todo de oficiales, auxiliares y agentes».

La demanda ha sido interpuesta contra TVE y contra Ramón Colom, director de los Servicios Informativos, y José Eloy Parejo, realizador de dicho programa. —Efe.

SUCESOS

INGRESA EN PRISION EL HOMBRE QUE MATO AL NOVIO DE SU HIJA

Cáceres.— Miguel Gutiérrez Ruiz, el hombre de 41 años que mató a palos al novio de su hija al sorprenderles a ambos en la cama, en su propia casa de Miajadas, en Cáceres, ha ingresado en la prisión provincial por orden del juez de Instrucción. Los vecinos de la localidad han comenzado mientras tanto a reunir gran número de firmas para pedir al juez que permita al presunto homicida regresar a su casa.

MUERE UNA MUJER POR COMER SETAS VENENOSAS

Viladrau (Gerona).— Isabel Roma Tio, de 79 años, vecina de Viladrau, falleció a causa de una intoxicación por ingestión de setas venenosas.

Su hija, Francesc Creus Roma, de 40 años, fue ingresado por este mismo motivo el pasado día 3 en el hospital de la Santa Cruz de Vic y posteriormente trasladada a la residencia del Valle Hebrón de Barcelona, donde permanece en la actualidad.

Las mismas fuentes dijeron a Efe que la víctima, que tenía sus facultades mentales disminuidas, salió a buscar setas en los bosques cercanos a la localidad y que, tras cocinarlas, se las comió junto con su hijo. —Efe

CINCO MIEMBROS DE UNA FAMILIA, GRAVES POR TRIQUINOSIS

Granada.— Cinco miembros de una familia están internados en la residencia sanitaria de Granada en estado grave por triquinosis aguda tras haber comido carne de jabalí en mal estado.

A pesar de la gravedad del estado de los enfermos, el riesgo de miocarditis, según las mismas fuentes ha desaparecido. El padre, Fernando J.L., de 25 años, es el que evoluciona mejor, mientras la madre y los tres niños aún tienen fiebre alta, pero los médicos esperan que desaparezca en los próximos días. —Efe

UNA MUJER GOLPEA A UNA ANCIANA Y LE ROBA 500.000 PESETAS

Madrid.— Una anciana, de 86 años, fue asaltada por una mujer que, tras empujarla cuando iba a entrar en su casa, y penetrar en su vivienda, le robó medio millón de pesetas que tenía guardado en un armario.

La anciana denunció el hecho en la Comisaría de Mediodía, donde declaró que cuando iba a abrir la puerta de su piso, en la calle Bustamante, fue empujada violentamente por una mujer, de unos 40 años, que estaba escondida en la escalera.

Al parecer, la víctima cayó al suelo como consecuencia del empujón y estuvo sin conocimiento unos diez minutos. La anciana declaró que cuando logró levantarse y entrar en su casa, se dio cuenta de que le había desaparecido de un armario de su dormitorio la cantidad de dinero citada. —Efe

DOS HERIDOS AL CAERLES ENCIMA UN SEMAFORO

Murcia.— Dos personas, un hombre de 60 años y una joven de 15, resultaron con lesiones de carácter leve al caer sobre ellos un semáforo ubicado en el céntrico puente murciano de la «Virgen de los Peligros».

Pasadas las siete de la tarde de ayer, y cuando Francisco C.M. y Emilia P.V. transitaban por el citado puente, uno de los semáforos que regula el tráfico en este lugar se desprendió de su base y cayó sobre ambos. —Efe

Le invitamos a celebrarlo.

Ford regala un Ford cada día.

¡Como lo ve! Ford sortea diariamente un Fiesta Hit de 957 c.c. o su valor en dinero: 905.800 ptas.* entre todos los compradores de automóviles Ford

que hayan sido matriculados desde el 16 de Octubre hasta el 15 de Noviembre.

* Según tarifa de precios vigente 23-9-86.

Su Concesionario Ford le espera para celebrarlo.



Diseño y Calidad

1976 1986

10 Aniversario

FORD ESPAÑA

Nicaragua

El Ejército realizará una parada «sin precedentes»

Managua.— Las Fuerzas Armadas de Nicaragua realizarán mañana, sábado, un desfile «sin precedentes» para demostrar los avances de la reserva y enfrentar una invasión en la costa del Pacífico, informó el jefe de información militar del Ejército, capitán Ricardo Wheelock.

El militar nicaragüense dijo que el desfile se realizará en la plaza Carlos Fonseca Amador, de esta capital, «donde se apreciarán los avances en la reserva de las Fuerzas Armadas para enfrentarse a una invasión en la costa del Pacífico».

El capitán Wheelock, asimismo, indicó que Estados Unidos estudia una posible intervención militar directa en Nicaragua, mientras la ofensiva «contrarrevolucionaria» de las últimas semanas ha resultado un «absoluto fracaso».

El esquema militar para una invasión contra Nicaragua está hecho, pero si «se meten» van a salir en «cajones con la bandera de Estados Unidos», advirtió ayer jueves el jefe de información militar. —Efe.

PANORAMICA

ITALIA: El consejo de administración de Finmeccanica, sociedad italiana del Instituto de Reconstrucción Industrial (IRI), propietaria de la fábrica estatal de automóviles Alfa Romeo, adjudicó ayer la empresa a la también italiana FIAT.

R.F.A.: La oposición socialdemócrata y «verde» alemana exigió ayer en el Parlamento alemán la sustitución del canciller federal, Helmut Kohl, por unas polémicas declaraciones a la prensa norteamericana en las que comparó al primer secretario del PCUS, Mijail Gorbachov, con el jefe de propaganda nazi Josef Goebbels.

GRAN BRETAÑA: Jeffrey Archer, el novelista millonario que dimitió como vicepresidente del Partido Conservador el pasado mes, después de ser acusado por un dominicano londinense de intentar comprar a una prostituta para que no revelase una pretendida relación íntima, ha anunciado su intención de querrelarse contra la publicación.

MARRUECOS: Hassan II de Marruecos ha indultado a 10 miembros de la tripulación de un buque mercante yugoslavo condenados previamente a prisión por contrabando de armas.

FILIPINAS: El jefe de las Fuerzas Armadas filipinas, general Fidel Ramos, ha abortado una conspiración promovida por oficiales descontentos con el próximo acuerdo de tregua entre el Gobierno y la guerrilla comunista, según un portavoz militar.

PASA UN AVION BAJO LA TORRE EIFFEL

París.— Para protestar contra los enredos administrativos, un piloto voló ayer por debajo de la torre Eiffel.

Gérard Danze, de 54 años, pasó entre las cuatro patas de hierro de la famosa torre, para aterrizar unos metros más allá sobre el césped del Champ-de-Mars, con una avioneta «U.L.M.»

Ex-combatiente de Indochina, Danze sólo goza de un pulmón, y actualmente, luego de haberse dedicado a la venta de avionetas, se hallaba en paro.

El atrevido piloto advirtió con tiempo suficiente a las autoridades el vuelo que iba a emprender, por lo que fue seguido por un helicóptero de la Protección Civil.

No obstante su proeza, Danze fue interpelado por la Policía y conducido a la Comisaría. —Efe.

Shultz protestó ante Reagan por las negociaciones con Irán

Ello ha permitido que este país adquiriera equipo militar norteamericano

Washington.— Las negociaciones de Estados Unidos con Irán —que permitieron a este país la adquisición de equipo militar norteamericano— generaron una protesta del secretario de Estado, George Shultz, al presidente Ronald Reagan, informa hoy «The Washington Post».

La operación continuó a pesar de las protestas de Shultz y de las aprensiones de otros funcionarios del Departamento, que temían más secuestros de nortea-

mericanos como resultado de los tratos entre Washington y Teherán, dijo el «Post».

El plan secreto de la Casa Blanca buscaba la liberación de los ciudadanos norteamericanos rehenes de grupos musulmanes pro-iraníes en Líbano, a cambio de la obtención por parte de Teherán del equipo militar, de acuerdo con versiones periodísticas.

USA VIOLA SUS COMPROMISOS

Las negociaciones violaban la política de la Administración Reagan de no negociar con grupos terroristas o con las naciones que les apoyan, dijo Shultz al presidente, indicaron al «Post» fuentes anónimas gubernamentales norteamericanas.

Por otra parte, los funcionarios del Departamento de Estado al tanto de la operación habían expresado sus preocupaciones de que el intercambio de equipo militar por rehenes podía llevar a más secuestros de norteamericanos, agregaron las fuentes.

NO HAY RELACIONES CON JOMEINI

Además de que ambos países sostienen relaciones diplomáticas, el régimen islámico del Ayatola Jomeini está también sujeto a un embargo por su apoyo a organizaciones terroristas.

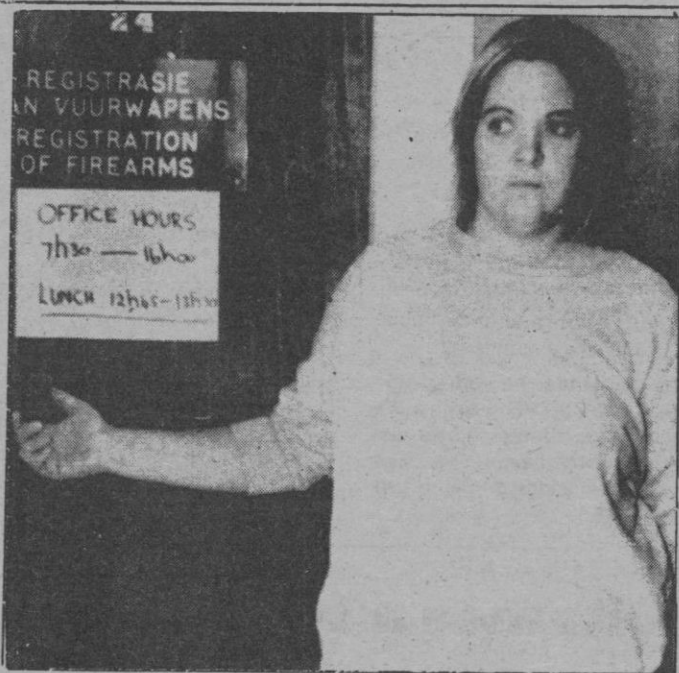
URSS

Próximo relevo del ministro de Defensa

Moscú.— La ausencia del ministro de Defensa de la URSS, Sergei Sokolov, fue la nota más destacada de la gran parada militar celebrada hoy en la Plaza Roja de Moscú en conmemoración del 69 aniversario de la revolución.

Sokolov, 75 años, estuvo también ausente en la sesión solemne celebrada ayer jueves en el Palacio de Congresos del Kremlin, a la que asistieron todos los miembros del Politburó.

Las dos destacadas ausencias del ministro de Defensa de la URSS han desatado rumores en medios diplomáticos y periodísticos en la capital soviética sobre su próxima sustitución por motivos de salud.

**SURAFRICA: CARCEL PARA UNA GUERRILLERA BLANCA**

Marion Sparg, sentenciada ayer a veinticinco años de cárcel por traición e incendio criminal, es la primera surafricana blanca condenada por luchar en las filas de la guerrilla negra contra el «apartheid» (segregación racial). Para el juez que la condenó, fue un «factor agravante el hecho de que como surafricana blanca haya abrazado la causa de la revolución».

Mar del Norte

Un helicóptero se estrella con 47 personas a bordo

Sumburgh.— Un helicóptero civil gigante se estrelló hacia el mediodía de ayer en el mar del Norte, frente a las islas Shetland, al norte de Escocia, con 47 personas a bordo. Dos fueron rescatadas con vida y se recuperaron 18 cadáveres. Anoche, había aún 27 desaparecidos, a pesar de una importante operación aero-naval de rescate. Se trata del mayor accidente de helicóptero en la historia de la aviación británica.

El aparato, una versión civil del Chinook norteamericano, pertenecía a la empresa British international.

El accidente se produjo a unos tres kilómetros de Sumburgh, en el extremo sur de la Shetland, cuando el helicóptero regresaba con 44 trabajadores y tres miembros como tripulación, de la plataforma petrolífera de Brent, perteneciente a Shell Oil. El aparato se hundió.

Uno de los dos supervivientes, rescatados por otro helicóptero que presenció el accidente, es un miembro de la tripulación. En el mar agitado y el tiempo frío que predominaban en la zona, la supervivencia era casi imposible.

IRAK, PREOCUPADO

Irak, con quien Estados Unidos reanudó recientemente relaciones diplomáticas, ha expresado al parecer sus preocupaciones por los informes relativos a la entrega de equipo militar a los iraníes, dijo el «Post». —Efe

✠
PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA
Doña Concepción Vidiella de Santiago
Que falleció en Segovia
el día 6 de noviembre de 1985
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.

La misa que se oficie hoy día 7, a las 8 de la tarde, en la parroquia de San Martín, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes

**NUEVO DOMICILIO Y
TELEFONO DE LA SECCION
DE MONTES, CAZA, PESCA
Y CONSERVACION
DE LA NATURALEZA**

Calle Santa Catalina, n.º 15
Teléfono 43.11.11
40003 SEGOVIA

FUTBOL. — Tercera División

EN GUARDO JUEGA EL DOMINGO LA G. SEGOVIANA

El conjunto palentino, penúltimo en la tabla, sólo ha ganado dos partidos

Otro desplazamiento muy largo para el conjunto de la G. Segoviana. El próximo domingo viajan los jugadores hasta la localidad palentina y minera de Guardo, situada prácticamente en el límite con la región cántabra y separada por casi 300 kilómetros de la de Segovia capital. Cuenta Guardo con una población muy cercana a los ocho mil habitantes y pertenece a la comunidad de pueblos que tiene como partido judicial a Cervera de Pisuerga.

Deportivamente hablando el desplazamiento no parece difícil para el equipo que viaja, la diferencia entre ambos es notable en puntos. Los palentinos sólo han ganado dos partidos, al Laguna (3-2) y a la G. Medinense (2-1), el resto todo han sido

pantalón azul. Su presidente, Fernando Manso, busca únicamente lograr la permanencia del conjunto en la Tercera División. Y es que el Guardo es el equipo con más antigüedad de Palencia. Fue creado en 1925.

En la presente campaña ha realizado los siguientes fichajes: Nacho, Paco (Cáceres), César, Miguel Ángel, Avelino (Salamantino), Santi y los juveniles Leo, Julián, Mayo, Donato y Pirri. La plantilla se completa con Gelo, Peral, Payo, Primi, Javi, Manolo, Nacho, Fredi y Félix.

El presupuesto para la presente campaña es de 7 millones.

BUSCANDO POSITIVOS

Para este encuentro, que debiera servir para sumar dos nuevos puntos a los gimnásticos, Endériz habrá de pensar que ello no llegará jugando (?) como se hizo el pasado domingo ante el Herrera, aunque sí poniendo el mismo genio que contra la Leonesa. Puede que el conjunto juegue mejor fuera de casa y que determinados jugadores rindan más. Hay que esperar así. Hasta el momento los nuevos jugadores incorporados han quedado inéditos para el aficionado de casa. Tanto Pepín, que jugó todo el partido, como Fanjul, no destacaron en ningún caso sobre el «ramplón» juego que hiciera su equipo. Oscar, aún es una incógnita. El técnico tiene ahora que buscar acoplamiento en los jugadores que han llegado nuevos y que van a suplir —salvo alguna excepción— a Del Sol, Javi, Juanfran, J. Carlos y, posiblemente, Llorente.

LA JORNADA AL COMPLETO

Es la decimotercera jornada de liga la que se juega con este calendario de encuentros, al que unimos los nombres de los árbitros que han de dirigirlos.

Salamantino - Laguna, Población González (Avila).

Béjar Industrial - Universitario, Romero Merino.

Guardo - G. Segoviana, Marín Caballero (León).

Herrera - Ponferradina, Rodríguez Fernández.

At. Astorga - Benavente, Fernández Macho.

Leonesa - Cultural León, Sánchez Regidor.

Zamora - Arandina (?), García Tomás.

Toreno - Briviesca, Santamaría Uzqueda.

G. Medinense - Lermeno, García Holgado.

Valladolid Promesas - Palencia C.O., Sainz de Lomas.

At. Bembibre - Real Avila, Díaz Ruiz (Burgos).

COSAS DEL GRUPO VIII

En el encuentro que jugaron el pasado domingo en La Balastera, de Palencia el titular y el R. Avila, salieron «chispas». Los jugadores se emplearon a «fondo» y hubo uno que salió perjudicado. Curiosamente fue el exjugador del Palencia y ahora en las filas del R. Avila, Jorge Moyano, el que llevó la peor parte. Rotura del ligamento externo, teniendo que ser intervenido el pasado lunes en Valladolid. Al menos en dos meses no podrá volver a jugar.

En este mismo encuentro fue expulsado Frías por acumulación de dos tarjetas. Quizás lo mejor para la directiva del equipo local fue la recaudación: 424.000 pesetas y la presencia de más de mil aficionados. Por cierto, que el precio de la entrada general es de 400 pesetas y la tribuna 800.

Y ya que hablamos de recaudaciones y dineros también reflejar la excelente taquilla habida en «Fuentesnuevas», campo donde habitualmente juega la Ponferradina y que en su en-



La Ponferradina se embolsa «casi» un kilo

cuentro frente al rival provincial, At. Astorga, llegó a las ¡800.000! Era medio día de ayuda al club.

No siempre se dispone del tiempo necesario para poder

realizar los lunes, día habitual para ello, de clasificaciones por menorizadas. Por ello hoy, de una forma más completa, insertamos la del grupo VIII recogidos todos los detalles:

		En casa				Fuera			Goles		Pts.
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1.—Ponferradina	12	6	0	0	4	1	1	27	7	21+ 9	
2.—Avila	12	5	1	0	3	2	1	26	6	19+	
3.—Cultural Leonesa	12	4	1	1	3	3	0	25	12	18+ 6	
4.—Salmantino	12	5	0	1	2	2	2	20	10	16+ 4	
5.—Lermeño	12	6	0	0	1	2	3	26	13	16+ 4	
6.—Valladolid Prom.	12	4	0	2	2	2	2	24	10	14+ 2	
7.—Zamora	12	4	0	2	2	1	3	36	16	13+ 1	
8.—Cristo Olim.	12	2	3	1	2	2	2	12	8	13+ 1	
9.—Toreno	12	3	2	1	2	1	3	16	15	13+ 1	
10.—Segoviana	12	4	2	0	1	1	4	16	19	13+ 1	
11.—At. Astorga	12	3	1	2	2	1	3	18	19	12	
12.—Briviesca	12	4	2	0	1	0	5	13	23	12	
13.—Bembibre	12	4	1	1	1	0	5	20	18	11— 1	
14.—Laguna	12	3	1	2	1	2	3	15	21	11— 1	
15.—Medinense	11	4	1	0	1	0	5	8	15	11+ 1	
16.—Herrera	12	4	0	2	1	0	5	18	19	10— 2	
17.—Béjar I.	12	2	3	1	1	0	5	10	22	9— 3	
18.—Universidad	12	2	1	3	2	0	4	9	20	9— 3	
19.—Cultural León	12	3	0	3	0	2	4	11	16	8— 4	
20.—Benavente	12	2	2	2	0	1	5	11	28	7— 5	
21.—Guardo	12	2	0	4	0	0	6	8	30	4— 8	
22.—Arandina	11	0	2	4	0	0	5	3	25	2—10	

J. M.ª



Moyano

derrotas. Ello supuso la dimisión —aunque se dijo que lo dejaba por motivos personales— de Ramón del Valle y una situación difícil para el club, que ha pasado por sanciones importantes a uno de sus jugadores (el portero Paco, con 18 encuentros) por mantener diferencias notables con un árbitro.

El conjunto minero juega sus encuentros en el campo municipal de «La Camareta», con capacidad para 3.800 espectadores. Viste camiseta blanca y

Le invitamos a celebrarlo.

Ahórrese más del 40% en la financiación de su nuevo Ford.

Ford Credit le ofrece un ahorro de más del 40% sobre la tarifa general de recargo anual en la financiación de su nuevo Ford, desde sólo un 10% de entrada y hasta

4 años para ir pagando con toda tranquilidad. Matricule su nuevo Ford antes del 15 de Noviembre. Y aproveche esta gran oportunidad. ¡No se la pierda!

Su Concesionario Ford le espera para celebrarlo.



Diseño y Calidad

1976 1986

10
Aniversario

FORD ESPAÑA

FUTBOL SALA

Mañana a las siete, en Maristas, llega Interviú Lloyd's

Adelardo, entrenador: «Vamos a Segovia a dar espectáculo»

No es un encuentro más de la Liga en la División de Honor. No puedo serlo. Porque mañana, en ese encuentro interviene Interviú, que mientras nadie pueda demostrar lo contrario, es el club que más éxitos posee dentro del deporte de sala, tanto dentro como fuera de España. Seis títulos de campeón de Liga, otros tantos de la Copa de España, subcampeón del I Torneo Ibérico, y para completar un palmarés impresionante la conquista del subcampeonato del mundo de clubes, en Brasil. Por ello decimos que este encuentro de mañana frente a Prodiecu Caja Segovia, no es normal.

Para mí, además, que las diferencias deportivas entre uno y otro equipo, se han acordado. Ya, si se piensa en ganar a Interviú, no se considera que pueda ser por casualidad, sino por mantener una cierta igualdad técnica, aunque todos sabemos que aún existen diferencias.

Uno de los alicientes más destacados del partido va a estar en Vicioso. El jugador que ahora milita en el club segoviano-



El Sr. Conejo lo hizo mal y lo redactó peor

no no había jugado nunca, en competición, contra Interviú, último equipo en el que ha estado hasta llegar ahora a Prodiecu. Será el jugador a vigilar mañana a partir de las siete de la tarde en la cancha de Maristas.

ADELARDO, DICE...

Fue ayer cuando conectamos con el técnico que ahora dirige a



Una curiosa foto de Interviú, en ella están, aún como jugadores, Vicioso, primero de pie a la izquierda, y Adelardo, primero agachado en el mismo lado

Interviú. Hablamos sobre diferentes temas del sala y también, cómo no, del partido de mañana.

—Se comenta, por los resultados que obtiene Interviú, que el equipo no está a «tono».

—Yo más bien creo que lo sucedido hay que explicarlo desde la base que el resto de los equipos se han reforzado mucho y que la igualdad se está reflejando en la cancha.

—Y quizás por eso también ahora se consiguen menos goles.

—Puede que así sea, aunque a mí como entrenador de un equipo me preocupa mucho las tácticas ultradefensivas que están empleando muchos conjuntos. Ello va en detrimento del espectáculo. Habría que estudiar algo para que esto no fuera así y ofrecer cada domingo marcadores mucho más amplios.

—De cara al encuentro del sábado en Segovia, ¿conoce al equipo que va a tener enfrente?

—No le he visto jugar en esta temporada. Sé que tiene un jugador internacional y dos paraguayos. Como cualquier rival lucharé para ganarnos.

—¿Le dice algo el hecho de que Vicioso esté frente a su equipo?

—Sin duda. Vicioso, excelente jugador y buen amigo mío, es tan peligroso como hábil en la



Cerezo, los nervios, el árbitro...

cancha. Será uno de los jugadores a marcar más de cerca.

—¿Interviú, está claro, viene a jugar con la idea de permanecer imbatido?

—Nuestro deseo en todas las canchas es el de ofrecer espectáculo. Vamos pensando en ello. Si fruto de ese hacer buen sala es al final conseguir un gol más que el contrario y con ello la victoria, nos sentimos satisfechos. Pero tampoco supondría nada grave el hecho de perder jugando bien.

—¿Qué le está sucediendo a Mauro?

—El brasileño sufrió una lesión en el primer encuentro de

Liga y no se ha recuperado aún. Pero tiene un gran tesón y lo que prefiere es sacrificarse, seguir entrenando y jugar cada partido.

—¿Qué cinco saldrá inicialmente el sábado en Segovia?

—Los mismos que habitualmente vienen haciéndolo, Varela, Ricardo, Agustín, Hilario y Mauro.

AQUI EL PRODIECU CAJA

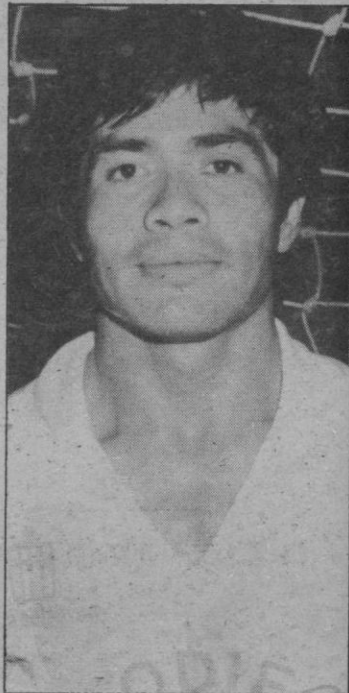
A lo largo de la semana han continuado entrenando los jugadores segovianos del Prodiecu Caja. Saben que el encuentro frente a Interviú es especial y quieren plantar cara.

Hay, en torno al club segoviano, otra serie de noticias que ahora reflejamos. Ángel Martín Cerezo, que fuera expulsado el pasado domingo en el transcurso del encuentro que su equipo jugó frente a Sercoex, ha sido sancionado con dos encuentros. El árbitro, Sr. Conejo, redactó el acta diciendo, entre otras cosas, que el entrenador había entrado hasta el centro de

la cancha para insultarle. Cuestión que podemos asegurar no es cierta. Y lo mismo podrán decir todos los espectadores. El club va a recurrir y pone a servicio del Comité el video del partido, por si quisiera comprobar quién ha dicho la verdad y quien, por perjudicar a un conjunto, ha mentado al escribir.

Por cierto que no quedó aquí la «pasada» del colegiado vallisoletano, ya que ha debido enviar un anexo del acta al Comité —del que el club no tiene conocimiento—, y se le ha puesto una sanción también de dos partidos a Jesús Fernández, «Susi», ya que éste se «atrevió» a decir al colegiado que en el acta no había reflejado la verdad de lo ocurrido y que hasta que no lo pusiera, no le abonaba los derechos de arbitraje.

Y también indicar, para conocimiento del lector, que el posible fichaje de Roberto —de él



¿Saldrá Poroto de cierre?

hablamos días pasados—, va a ser muy difícil que se lleve a efecto. El jugador tiene un puesto de trabajo que no le permite entrenar lo suficiente.

La alineación inicial de Prodiecu no variará mucho de la que salió el pasado domingo. Quizás exista la novedad de que Poroto juegue de cierre. Y es que no lo hace nada mal.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

CELESE

CENTRAL LECHERA SEGOVIANA, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca para celebrar Junta General Extraordinaria de Accionistas el día 24 de noviembre de 1986, a las 20 horas, en primera convocatoria, y en su caso, en segunda convocatoria, al siguiente día 25 a la misma hora, en el domicilio social de la Entidad, Carretera de San Rafael, número 43, con el siguiente Orden del día:

PRIMER PUNTO.—Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la última Junta General Extraordinaria.

SEGUNDO PUNTO.—Propuesta de reconsiderar y anular el acuerdo tomado en la Junta General Extraordinaria celebrada el día 21 de octubre de 1986.

TERCER PUNTO.—Tomar el acuerdo procedente sobre la concesión administrativa e indemnización mediante préstamo excepcional concedido a la Sociedad por acuerdo del Consejo de Ministros de 21 de marzo de 1986 y O. M. de 12 de junio de 1986 (B. O. E. del 14-6-86).

Segovia, 1 de noviembre de 1986.

EL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Anuncio

Se hace público para general conocimiento que la Comisión de Gobierno de esta Diputación, en sesión celebrada el día 14 del pasado mes de octubre, ha resuelto convocar varias Becas para estudiantes de Medicina, Derecho, Filosofía y Letras, y Estudios Universitarios, aprobando al propio tiempo sus Bases de convocatoria, las cuales se han publicado íntegramente en el Boletín Oficial de la Provincia número 132, correspondiente al día 3 de los corrientes.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 20 del presente mes de noviembre, pudiendo ser examinadas las mencionadas Bases por los interesados en esta Diputación Provincial, para lo cual se hallarán las mismas de manifiesto en el Tablón de Anuncios de la Corporación.

Segovia, 4 de noviembre de 1986.

EL PRESIDENTE
Rafael de las Heras Mateo

FUTBOL

Arteche, Rincón y Sanchís, entre los convocados por Muñoz frente a Rumania

Madrid.— La inclusión por vez primera de Arteche entre los «A» y las «reparaciones» de Rincón y Sanchís son las novedades de la lista de los 16 jugadores convocados por el seleccionador nacional, Miguel Muñoz, para el partido del próximo miércoles, en Sevilla, contra la selección de Rumania.

Los convocados son. At. de Madrid: Arteche y Tomás. Barcelona: Julio Alberto, Víctor y Zubizarreta. Betis: Rincón. Real Madrid: Butragueño, Camacho, Chendo, Gallego, Gordillo, Michel y Sanchís. Gijón: Ablanedo y Eloy. Zaragoza: Señor.

La concentración de los jugadores está prevista para el próximo domingo, a las dos de la tarde, en el hotel Oromana, de la localidad sevillana de Alcalá de Guadaira.

Las nueve confrontaciones que las selecciones absolutas de

fútbol de España y Rumania han mantenido hasta la fecha han sido en partidos de competición oficial: siete de Eurocopa de naciones y dos correspondientes a un Mundial.

El balance es favorable a España, que de los nueve partidos jugados ganó tres, empató cuatro y perdió dos, con dieciséis goles a favor y diez en contra. Las selecciones española y rumana se enfrentaron en las fases previas de las Eurocopas de 1964, 1976 y 1980 y en la fase final de 1984.

El miércoles, España y Rumania se enfrentarán por décima vez y, también, en competición oficial: la fase previa de la Eurocopa '88. Este choque tendrá como árbitro al holandés Jan Keizer, que ya dirigió el partido que ambas selecciones jugaron el 15 de noviembre de 1978, en el estadio Luis Casanova de Valencia, con triunfo hispano (1-0).—Efe.

SELECCIONADOS LOS SUB'21

Madrid.— El seleccionador nacional sub'21, Luis Suárez, ha designado a dieciséis jugadores para el encuentro del próximo miércoles, día 12, en Córdoba, entre los equipos de España y Rumania.

Los seleccionados son estos: Osasuna: Unzué. Ath Bilbao: Ormazábal, Ferreira, Lizarralde, Ayúcar y De Diego. Real Madrid: Martín Vázquez. Spór-

ting Gijón: Marcelino. Sevilla: Rafa Paz. Santander: Revilla. Real Sociedad: Dadie y Loren. Cádiz: Villa. At. Madrid: Llorente. Castilla: Llorente. Barcelona: Roberto.

Estos jugadores se concentrarán a las once de la mañana del día 10 en el hotel Alameda, de Madrid, para viajar a Córdoba a las dos de la tarde, donde quedarán alojados en el hotel Adarve.—Efe.

La Liga Profesional quiere independizarse de la FEF

Madrid.— El Comité ejecutivo de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) ha decidido que su presidente, Antonio Baró, no asista a las reuniones con la Federación Española mientras no se clarifiquen del todo las competencias y la representatividad del fútbol profesional.

En la nota difundida al término de la reunión, la LFP comunica que una de las medidas adoptadas es «abstenerse el presidente de participar en cuantas reuniones se han convocado en virtud de su representación por la Federación Española», organismo del que Baró es vicepresidente. La LFP afirma que esta actitud persistirá «hasta que no sean cla-

rificadas y establecidas con carácter definitivo las competencias y representatividad del fútbol profesional en el ámbito del fútbol español».

Antonio Baró no asistirá hoy a la junta directiva de la Federación Española y tampoco se llevará a efecto la reunión anunciada para la próxima semana entre Roca, la AFE y la LFP.

La Liga quiere un nuevo sistema de competición para dentro de dos temporadas, según el cual se reduciría a 16 el número de equipos tanto en Primera como en Segunda, y sólo habría dos «play off»: uno para los ocho primeros, por el título y otro para los ocho últimos.—Efe

El colegiado Pes Pérez intentó agredir a un espectador

Alcoy (Alicante).— La Policía evitó que el colegiado José Donato Pes Pérez agrediera en los vestuarios del campo de El Collao, a un espectador que momentos antes le había pegado, cuando el árbitro intentaba llegar a las casetas.

Justo al terminar el encuentro, numerosos aficionados que habían permanecido en el terreno de juego, mientras se lanzaban los penaltys, se acercaron al colegiado y J.V.R., de 24 años de edad, logró agredirle. El citado individuo fue reducido por la Policía Nacional, y, en las casetas, el árbitro intentó tormarse la justicia por sus manos, cuando el espectador era conducido esposado por la Policía.

El colegiado, como consecuencia de la agresión, fue asistido por el servicio médico del club y le fue aplicado un punto de sutura en la parte superior de la ceja izquierda.

Los incidentes en El Collao se produjeron a raíz de que el colegiado ordenara la repetición de un penalty, que lanzado por el gaditano Juan José había detenido Espín. El árbitro consideró que el portero se había movido, tras la repetición del castigo el jugador del Cádiz envió el balón a la red. Al término de los lanzamientos algunos aficionados intentaron llegar a la fuerza a los vestuarios pero la Policía lo impidió.—Efe

Durante hoy y mañana

Segovia, escenario del II Simposium de Instalaciones Deportivas de Castilla-León

Como ya informamos, durante hoy y mañana se celebra en nuestra ciudad, concretamente en la Casa de la Juventud, el II Simposium de Instalaciones Deportivas en Castilla y León que organiza la Consejería de Educación y Cultura de la Junta, y que consta de cinco conferencias.

El programa para hoy incluye una conferencia sobre «Piscinas Mundial» que ha estado a cargo (ha tenido lugar a las diez y media de esta mañana) de Joaquín Pujol; seguidamente se ha celebrado un coloquio. Igualmente, a las doce y media se ha celebrado la segunda conferencia, en la que Javier Ortega ha hablado sobre el tema «Frontones Mundial».

A partir de las cinco y media de esta tarde, los miembros de la Oficina Olímpica hablarán sobre «Barcelona'92». A la conferencia seguirá un coloquio.

Mañana sábado, a partir de las diez y media de la mañana, Jorge Zapata dará una charla que versará sobre el tema «Módulos del PAS». Eduardo Pinedo será el encargado de hablar sobre «Valoraciones de los Módulos» en la quinta conferencia que tendrá lugar a partir de las doce y media. Ambas estarán seguidas de los respectivos coloquios.

A las dos de la tarde tendrá lugar la clausura de este Simposium.

CICLISMO

Ruiz Cabestany, seleccionado para el Masters de París

París.— El corredor español Pello Ruiz Cabestany ha sido seleccionado para representar a España en el primer «Masters» de París, que se disputará sobre la pista del velódromo de Bercy el próximo día 12.

La prueba, que se desarrollará tres horas antes del comienzo de los Seis días de París, comprende cuatro mangas: velocidad, eliminación, individual y diez kilómetros lanzados detrás de entrenadores.—efe.

MONTAÑISMO

Fernando Ruiz, con congelación en los pies, llegará mañana a Madrid

Madrid.— Mañana, sábado, llegará al aeropuerto Madrid-Barajas el montañero Fernando Ruiz Sainz, quien realizó la escalada invernal, en solitario, del Aconcagua.

El avión, procedente de Milán (Italia), llegará hacia las once de la mañana. Posteriormente, el montañero, que sufre de congelación en los pies, marchará hacia Miranda de Ebro, donde será objeto de un homenaje por parte de sus paisanos.—Efe.

Representantes de las Federaciones no olímpicas coinciden en la ineficacia del COE

Barcelona.— Representantes de Federaciones no olímpicas aseguraron en Barcelona que están totalmente de acuerdo en la ineficacia del actual Comité Olímpico Español.

Los presidentes de la Federación Española de Béisbol, Manuel Ortín; de Motociclismo, Antonio López; de Espeleología, Pau Pérez; de Motonáutica, Francesc Geli; de Esquí Náutico, Juan Martínez, y de Actividades Subacuáticas, Enric Redondo, se reunieron con representantes de los medios informativos «para aclarar ciertos puntos».

Pau Pérez, portavoz de los presidentes reunidos, puntualizó que «somos 21 Federaciones no olímpicas, que estamos en total acuerdo, sin divergencias, de que el actual Comité Olímpico Español es ineficaz».

«Queremos desmentir —agregó— que las Federaciones no olímpicas sean mayores en el Comité Español, como se ha publicado, ya que de los 125 miembros que la componen, 27

son de olímpicas, 28 de no olímpicas y el resto de representantes proceden del deporte olímpico o son ex-presidentes de anteriores épocas».

Pau Pérez matizó «estamos totalmente de acuerdo en que las olímpicas deben ser mayoría dentro del Comité, pero no que nos excluyan a nosotros del mismo».

El presidente de la Federación Española de Espeleología negó que se hubiera cuestionado a las Federaciones olímpicas «por las que sentimos un gran respeto porque en cualquier momento una de nuestras Federaciones, reconocidas por el COI, puede tener su deporte olímpico como ha ocurrido este año con el béisbol».

Pau Pérez recordó que Juan Manuel de Hoz también efectuó una maniobra «contra Romá Cuyás para colocar al duque de Cádiz y ahora la realiza contra Alfonso de Borbón para a saber quién quiere poner en su lugar».

BALONCESTO

CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR MASCULINO

TEMPORADA 86 - 87

Participantes	Localidad	Campo	Día	Hora
Oky Disco	Segovia	Mun. Albuera	Sábado	18,00
Cantimpalos	Cantimpalos	Colg. Machado	Domingo	12,00
Enmendadores	Cantimpalos	Colg. Machado	Sábado	16,30
Hucha Caja Segovia	Segovia	Pab. Teodosio	Sábado	19,00
Rincón Castellano	Cuéllar	Pab. Municipal	Domingo	11,30
Talleres Santiago	Carbonero	Pab. Municipal	Sábado	18,30
Taller Imagen	Segovia	Pab. Jesuitinas	Sábado	20,30
Nava de la Asunción	Nava de la A.	Pab. Municipal	Sábado	17,00

8-9 noviembre

17-18 enero

Rincón Castellano—Enmendadores
Talleres Santiago—Cantimpalos
Taller Imagen—Oky Disco
Hucha—Nava Asunción

15-16 noviembre

24-25 enero

Cantimpalos—Taller Imagen
Enmendadores—Talleres Santiago
Hucha—Mesón Rincón Castellano
Oky Disco—Nava Asunción

22-23 noviembre

31 enero, 1 febrero

Talleres Santiago—Hucha
Taller Imagen—Enmendadores
Oky Disco—Cantimpalos
Nava Asunción—Mesón Rincón Castellano

29-30 noviembre

7-8 febrero

Enmendadores—Oky Disco
Hucha—Taller Imagen
Mesón Rincón Castellano—Talleres Santiago
Cantimpalos—Nava Asunción

6-7 diciembre

14-15 febrero

Taller Imagen—Mes. Rincón Castellano
Oky Disco—Hucha
Cantimpalos—Enmendadores
Nava Asunción—Talleres Santiago

13-14 diciembre

21-22 febrero

Hucha—Cantimpalos
mesón Rincón Castellano—Oky Disco
Talleres Santiago—Taller Imagen
Enmendadores—Nava Asunción

10-11 enero

28 febrero, 1 marzo

Oky Disco—Talleres Santiago
Cantimpalos—Mesón Rincón Castellano
Enmendadores—Hucha
Nava Asunción—Taller Imagen

FUTBOL SALA

La III Liga de Fuentepelayo comenzó con polémica

Ha dado comienzo en nuestra villa la tercera edición de esta competición de sala que tiene ganado un más que merecido prestigio.

En relación con la campaña anterior se han producido cambios sustanciales. Han causado alta dos nuevos equipos (Brillos Peluqueros y Bar La Amistad), el patrocinio y organización ha pasado a manos de la Asociación «Taller Cultural de Fuentepelayo» y se ha implantado el reglamento de competición fe-

derativa. Precisamente la aplicación estricta de las normas da origen a cierta polémica entre los jugadores más discolos, ya que éstos se muestran reacios a que se les aplique la ley en toda su extensión por creer que con esta normativa se verán perjudicados.

BAR LA CRUZ, 5: CONDOR, 1.—Partido muy igualado en su primera mitad y neto dominio de La Cruz en la reanudación, donde sobresalió la capacidad

goleadora de Josito. El Cóndor, con muchas novedades en sus filas, no entregó el partido en ningún instante y luchó con brillantez.

KAS OTONES, 4: BAR CENTRO, 1.—Partido bronco y con mucha polémica. Los del Centro comenzaron el partido con cuatro jugadores y por ello los del Kas-Otones se aprovecharon para distanciarse en el marcador. Cuando llegaron los restantes jugadores del Centro, ya era tarde para remediar lo acontecido. Fue expulsado el jugador del Kas-Otones, Eduardo, por graves ofensas y menosprecio al árbitro. Hechos como éste deben erradicarse de los terrenos de juego con firmeza e intentar apartar de la competición a jugadores que no sean capaces de entender esto como un modo de entretenimiento y de hacer deporte.

PROSANZCU, 2: VULCANIZADOS ZAMORA, 3.—Muy entretenido e igualado resultó este partido. El Prosanzcu tiene una plantilla corta en efectivos y puede pagarlo caro. El Vulcanizados se llevó la victoria en los últimos momentos.

BAR LA AMISTAD, 4: CHIRIPRACTI, 0.—Buen debut han tenido los chicos de La Amistad ya que golearon a su contrincante. El partido fue muy bien jugado por ambos bandos y destacó la deportividad de todos los jugadores.

CINDASA-PACIFICO, 3: BRILLOS PELUQUEROS, 1.—No tuvo un día muy inspirado el campeón de la pasada Liga y sólo pudo alcanzar una victoria ajustada ante un entusiasta Brillos Peluqueros que estrenaba competición.

Jesús Olmos

JUEGOS EN EDAD ESCOLAR

CALENDARIO DE BALONCESTO CADETE MASCULINO

Mañana, sábado, comienza la competición de baloncesto, en la categoría cadete masculino, correspondiente a los Juegos en Edad Escolar. El calendario de la misma es el siguiente:

1.ª jornada (8-11-86): 9 h., Unami - Claret B (campo Claret); 10,15, Angel del Alcázar - Claret C (Claret); 10, JPM A - Giner de los R. (E. Teodosio), partidos de vuelta, 6.ª jornada, 13-12-86, Claret B-Unami (campo C. Sotelo); Claret C-Angel del Alcázar (Claret) y Giner de los R.-JPM A (E. Teodosio).

2.ª jornada (15-11-86): 9 h., Claret C-Unami (Claret); 10,15, Claret B - JPM A (Claret); 10, Giner de los R. - Angel del Alcázar (E. Teodosio). Partidos de vuelta, 7.ª jornada, 10-1-87: Unami - Claret C (Calvo Sotelo); JPM A - Claret B (Claret) y Angel del Alcázar - Giner de los R. (E. Teodosio).

3.ª jornada (22-11-86): 9 h., Unami - Angel del Alcázar (Cal-

vo Sotelo); 9 h., Claret B - Giner de los R. (Claret); 10, JPM A - Claret C (E. Teodosio). Partidos de vuelta, 8.ª jornada, 17-1-87: Angel del Alcázar-Unami (E. Teodosio, a las 10); Giner de los R.-Claret B (E. Teodosio, a las 11,15), y Claret C-JPM A (Claret, a las 9).

4.ª jornada (29-11-86): 9 h., Unami-JPM A (Calvo Sotelo); 10,15, Angel del Alcázar - Claret B (Claret); 9, Claret C-Giner de los R. (Claret). Partidos de vuelta, 9.ª jornada, 24-1-87: JPM A - Unami (E. Teodosio, a las 10); Claret B - Angel del Alcázar (Claret, a las 9), y Giner de los R. - Claret C (E. Teodosio, a las 11,15).

5.ª jornada (6-12-86): 10 h., Giner de los R. - Unami (E. Teodosio); 9, Claret B - Claret C (Claret); 11,15, JPM A - Angel del Alcázar (E. Teodosio). Partidos de vuelta, 10.ª jornada, 31-1-87: Unami - Giner de los R. (Calvo Sotelo, a las 9); Claret C - Claret B (Claret, a las 9), y Angel del Alcázar - JPM A (E. Teodosio, a las 10).

Los encuentros de vuelta en los que no se indica hora se disputarán a la misma que los de ida.

BOXEO

LARRY HOLMES ANUNCIA OFICIALMENTE SU RETIRADA

Philipsburgo (EE.UU.).— El boxeador estadounidense Larry Holmes, excampeón del mundo de los pesos pesados, ha anunciado oficialmente su retirada en el curso de una rueda de prensa desarrollada en Philipsburgo (Nueva Jersey). «Ya estoy cansado de que la gente se aproveche de mí. Estoy fatigado de viajar y de las injusticias que se cometen conmigo», declaró Larry Holmes tres días después de haber cumplido 37 años.

Antiguo poseedor del título mundial de los pesados, versión Consejo Mundial, de 1978 a 1983, y de la Federación Internacional, de 1984 a 1985, Holmes, que nació en Easton (Pennsylvania), casado y con 4 hijos, ha disputado 22 campeonatos del mundo desde su debut profesional en 1973.

Después de abandonar la esperanza de igualar el récord del

norteamericano Rocky Marciano, que se retiró imbatido después de 49 combates, tras la pérdida de su título de la Federación Internacional contra su compatriota Michel Spinks, vencedor a los puntos el 21 de septiembre de 1985 en Las Vegas (Nevada), Holmes intentó recuperar su corona el pasado 1.º de abril, pero Spinks confirmó, con dificultad, su primer éxito, también a los puntos en 15 asaltos.

El antiguo vencedor de Mohamed Ali había mostrado en el curso de los últimos meses su deseo de volver al ring y pelear con las jóvenes esperanzas Mike Tyson y Tyrell Biggs, así como volver a enfrentarse a Gerry Cooney la ex «gran esperanza blanca» norteamericana, al que derrotó en 13 asaltos en junio de 1982 con ocasión del llamado «combate del siglo» — Efe

CARRERAS DE CABALLOS

Para la mañana del próximo domingo ya nos espera otro interesante programa, siendo la nota más destacada el elevado número de participantes que saldrán a la pista de La Zarzuela, pues recordemos que serán 84 los que se disputarán unas victorias que siempre se desean alcanzar.

Comenzará la reunión, en lo que se refiere a las carreras que componen la quiniela hipica, con el Premio Rochetto, reservado a los aprendices, y nos inclinamos por la sorpresa de BELINDA, junto a los de ODIN y SPACIAL, aunque Rúa Ruera no quedará lejos. Para la segunda, espectacular prueba reservada a jinetes y amazonas aficionados, elegiremos a PHAROLA, LA GITANILLA, y LA NAVIERE, de superior clase y en un buen

momento. En la tercera, Copa Peña Hipica Goya, nos decidimos por LAYAPA, mas no olvidemos que Lar o Sirli (porque algún día tendrá que ganar) podrían poner difícil su triunfo. Para las dos pruebas con mayor número de participantes, aconsejaremos los nombres de GARIBALDI y DON GOYO (Super Vet, Tordesillas) para la cuarta, y VOGEL y CARBONERO, (El Butanito, Cashel Palace), para la sexta. Y para la carrera más importante de la jornada, otro fijo con VANITY (Jazz Girl y Luginos). Así pues, esta es la QH que recomendamos: 1.ª carrera, 5-6-7; 2.ª, 13-15-3; 3.ª, 3; 4.ª, 7-19; 5.ª, 3; 6.ª, 5-17. Un total de 36 apuestas —siguiendo nuestra costumbre— para 720 pesetas.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA (Aprendices)

- 1 SOMIO
- 2 BLACK AND BLUE
- 3 BOIRO (5)
- 4 ELDAR
- 5 ODIN
- 6 SPACIAL
- 7 BELINDA
- 8 CASTELLAR
- 9 MAYORAZGO
- 10 OLMEDO
- 11 RUA RUERA
- 12 WINDY MORNING

SEGUNDA CARRERA (Amazonas y Gentlemen)

- 1 BIDJAR (FR)
- 2 BEJARY (IRE)
- 3 LA NAVIERE (FR)
- 4 MILFAIR (URU) (5)
- 5 ARCO (COL)
- 6 BLUE DOLPHIN (FR) (2)
- 7 CURARU (ARG)
- 8 EL PALETO
- 9 TAQUIRU
- 10 BUENO YA (CHI)
- 11 EMBOSCADO (CHI)
- 12 GARGAMEL (CHI) (2)
- 13 PHAROLA (FR)
- 14 ZAMBAJO
- 15 LA GITANILLA (GB)

TERCERA CARRERA (Handicap) (2.ª C.)

- 1 SUNN NICE (FR)
- 2 SIRLI (FR) (5)
- 3 LAYAPA
- 4 NALON
- 5 LA PURPURA (FR)
- 6 LAR
- 7 EL VOTQ (5)
- 8 LA MANIF (FR) (5)

CUARTA CARRERA (Venta. Handicap)

- 1 ZAMBEZE (400.000)
- 2 CLAIRE DE LUNE (400.000)
- 3 DORADO (400.000)
- 4 CAMPERO (400.000)
- 5 PELUSA (400.000)
- 6 YUSUF (400.000)
- 7 GARIBALDI (400.000) (2)
- 8 JAVEA (400.000)
- 9 LA CAMOCHA (400.000)
- 10 GOLDEN JUNIOR (400.000) (5)
- 11 TORDSILLAS (400.000) (2)
- 12 SUPER VET (400.000)
- 13 KAZAN (400.000)
- 14 MOREA (400.000) (5)
- 15 MALIBRAN (400.000)
- 16 BOTOLON (400.000) (5)
- 17 DUREAL (400.000) (5)
- 18 ARAMO (400.000)
- 19 DON GOYO (400.000)

QUINTA CARRERA (Handicap compensado) (1.ª C.)

- 1 TAILGA
- 2 TROPILLERO (CHI)
- 3 VANITY
- 4 JAZZ GIRL (GB)
- 5 ALLAH
- 6 LUGONES (2)
- 7 EDER
- 8 RICLA
- 9 COLORES (2)
- 10 PRIVATE PONCA (FR)
- 11 TACAL

SEXTA CARRERA (2.ª C.)

- 1 CASHEL PALACE (FR)
- 2 BIG RIGODON (FR)
- 3 BLUE AZ (FR)
- 4 CONDE DUQUE
- 5 VOGEL (FR)
- 6 ABRAL (IRE)
- 7 GREY'S CHAP (FR)
- 8 SEMPRE AVANTI
- 9 IRISH STEW (FR)
- 10 AMANECER
- 11 BELENO
- 12 CORSARIO
- 13 EL BUTANITO
- 14 GIBRALTAR
- 15 GUADALCACIN
- 16 RIBERENO
- 17 CARBONERO (IRE)
- 18 MALVIZ (GB)
- 19 PATTY FAIR (IRE)

(2) Difícil en la salida.
(5) Correrá con anteojeras.

PREMIO ROCHETTO 1.600 Metros

63-60 Kgs.	Parrado
60-55	J.L. Martínez
60-55	H. López
59-54	Gutiérrez
59-54	F.S. Figueroa
59-55	Vázquez
58-51	J.A. Prieto
56-49	Esteban
56	R. Martín V.
55-48	Rubio
55-51	Salguero
53-48	Aguado

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

PREMIO FRANCISCO GOYOAGA 1.800 Metros

69-65 Kgs.	Sra. de Moratalla
66	Sr. Roset D.
66	Sr. Laffin C.
66-66,5	Sr. Morán L.
65	Sr. Landete
65	Sr. Elizalde
65-63	Sra. de Cano
65-61	Sr. Fernández J.A.
64	Srta. García A.M.
63	Sr. Morán F.
63	Sr. Alonso
63-59	Sr. Escario
62	Sr. Simo J.F.
62-64	Sr. Mingo
61-59	Srta. Ibañez

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

COPA PEÑA HIPICA GOYA 2.800 Metros

58 Kgs.	Mongelluzzo
54	Medina
53	Gelabert
51	R. Martín V.
50	Vázquez
50	A. López
49	D. Martínez
44	Espinosa

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

PREMIO J.L. BARREIRO 1.800 Metros

64-61 Kgs.	Sr. Alonso
60	F. Martín
59	C. Carrasco
55	M.A. Avila
55-53,5	F.S. Figueroa
55	Cañizo
54	F. González
54	Gelabert
52-50	Ramos
52	B. Moreno
51-52	Mongelluzzo
50	R. Martín V.
48-46	Vázquez
45-44	Gutiérrez
44	Casillas
44-45	J.L. Martínez
44-47	R.B. González
44-46	Parrado
44	Espinosa

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

PREMIO DAVIDOFF 1.800 Metros

62 Kgs.	F. Martín
59	F. González
58	Carudel
57	Mongelluzzo
56	J.C. Fernández R.
56	Gelabert
52	C. Carrasco
50	A. López
50	R. Martín V.
47	Espinosa
46-47	D. Martínez

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

PREMIO POTRERO-PIÑUELA 1.400 Metros

56 Kgs.	D. Martínez
55	Cañizo
55	A. López
55	Villarreal
55	R. Martín V.
54	Mongelluzzo
54	F. González
53,5	M.A. Avila
53	Gelabert
53	Espinosa
53	A. Carrasco
53	J.C. Fernández R.
53-53,5	Medina
53	F.S. Figueroa
53	Utrilla
53-54	F. Rodríguez
52-53	P. García
52	F. Martín
52	C. Carrasco

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

ATLETISMO

El domingo se celebra el I Trofeo Inauguración de la Temporada de Cross 86-87

El próximo domingo, día 9, se va a celebrar el I Trofeo Inauguración de Temporada de Cross 1986-87 que tendrá lugar en los alrededores de la ciudad deportiva de Segovia. El cross, que está organizado por la Federación Provincial de Atletismo segoviana, tendrá el siguiente horario:

A las 10,30 h., participarán los alevines masculino (nacidos en el 75, 76 y 77) en una distancia de 1.000 m. A las 10,40 h., alevín femenino, en 850 m. 10,50 h., infantil masc. (73-74), en 2.000 m. 11,05 h., infantil femenino, en 1.000 m. 11,15 h., cadete masculino (71-72) en 3.000 m. 11,30 h., cadete femenino, en 1.500 m. 11,40, junior femenino (69-70), en 2.000 metros, y junior masculino (68-69-70), a las 11,55, en 4.000 metros.

En esta competición se establece únicamente clasificación individual, y se premiará a los cuatro primeros clasificados de cada categoría.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

PISO pequeño amueblado, céntrico, Cervantes, 3 (tienda).

ALQUILO o vendo local. En Ezequiel González, 30. Completamente instalado, con aire acondicionado. Teléfono 428761 (horas oficina).

ALQUILASE apartamento en Segovia, inmediato Plaza, calefacción individual. Teléfono 91-4356818.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria, Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171962.

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfono 425358 y 435962.

ENSEÑANZA

AULAS, se alquila para 10, 15 ó 25 alumnos, por horas o meses. Teléfonos 420035 - 424282.

CONVOCATORIAS 1.962 plazas Auxiliares de Justicia. Informa y prepara Academia Nobel, C/ Independencia, 9. Tel. 42.69.15.

OPOSICIONES Ministerio de Justicia, agentes y auxiliares. Instancias hasta el 20 de noviembre, exámenes febrero y junio. Teléfonos 427164-427378.

OPOSICIONES. Cuerpo Especial de Gestión de Hacienda (subinspectores). Grupos reducidos. Teléfono 429995, de 8 a 10 tardes.

GANADOS

VENDO sementales charoleses puros. El Espinar. Teléf. 181162. Madrid, 91-4468230

VENDO 26 vacas negras con carta, todas 5 años, otro lote de 16, serranas. Teléfonos 424311, 424313, 420332

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar, responsable. Teléfono 471054.

SE NECESITA disyockey con experiencia para fines de semana en discoteca a 60 kilómetros de Segovia. Teléfono 540252 (3 a 5 tarde).

NECESITO señora responsable para asistir a minusválida. Teléfono 521158.

ASUNTO NUEVO: Ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

NECESITO asistente diaria de 9 a 6. Teléfono 430021.

NECESITO cocinero/a. Hotel Victoria (Segovia).

EMPRESA ámbito nacional necesita personal ambos sexos, para oficinas comerciales. Trabajo programado en equipo y formación a cargo de la empresa. Interesados presentarse en Avd. Fdez. Ladreda, 12 - 1.º C de 4,30 a 6,30.

TRASPASOS

EL HORNO de la Aldehuela de Torrecaballeros, traspasa sus actuales instalaciones por traslado. T. 401086.

TIENDA céntrica. Razón: Teléfono 435298.

TRASPASO local terminado, 100 m², más sobrepiso. Teléfonos 431337 y 422531.

VARIOS

!!!LE INSTALAMOS y decoramos su oficina, despacho, sala de juntas o salón de actos!!! (los hacemos a medida), «grandes facilidades de pago». «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (amplios aparcamientos a 50 metros).

SE NECESITAN señoritas para compartir piso en Madrid. Económico. 431360.

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

!!!AMUEBLAMIENTO de colegios, residencias, hoteles y centros oficiales!!! (los hacemos a medida). Cómodas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

!!!VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro - Decoración». San Francisco, 34.

ALSAN, S. L. Talleres Alsan, S. L., alineación de dirección electrónicamente, con la maquinaria más moderna y personal más especializado para turismos y vehículos industriales. Carretera Villacastín, 80. Teléfono 429549. Segovia.

!!!DISPONEMOS y hacemos a medida todo!!! Mobiliario, tapizado, enmoquetado, cortinajes y disponemos de un enorme surtido en motivos decorativos luminosos intermitentes: lámparas, apliques, cuadros para salas de fiestas, discotecas, pub, restaurantes, cafeterías, bares, terrazas (todo con fabulosas facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36.

VENTAS

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176. Fuentemilanos.

!!!LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m², Urbanización Peñalara. Teléf. 471160 y 471068.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! - los hacemos a medida - con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

OCASION. Apartamento a estrenar en Zamarramala. 2 dormitorios, cocina, baño, y salón, terraza, calefacción individual. 1.900.000 Teléfono 430345.

!!!COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

SE VENDE finca a 1 kilómetro de Segovia con piscina, tenis, agua, luz y 300 metros edificables, cercada. Teléfono 428761 en horas de oficina.

VENDO video Sony C-20 importado, con garantía, nuevo, barato. Sistema Beta. Teléfono 420877.

VENDO local 40 m² instalado. Teléfono 430885.

VENDO Dumper marca Ausa-1500, muy bueno. Teléfono 140634.

RETROEXCAVADORA CASE. Muy buenas condiciones. J. Horcajo, S.A. Teléfono 911-432261.

!!!LE AMUEBLAMOS y decoramos toda su cocina con electrodomésticos, radio y televisión!!! (por muy poco dinero al mes, sin entrada). «Lázaro Decoración» San Francisco 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

SE VENDE piso con ático 250 m² céntrico. Teléfono 433425.

NOTAS DE ECONOMIA

MIGUEL VEYRAT, DIRECTOR DE IMAGEN UNO

Miguel Veyrat, periodista, se ha incorporado como director a la empresa Imagen Uno. Veyrat ha sido en los últimos doce años corresponsal de TVE en Francia, Marruecos, Gran Bretaña e Irlanda. Anteriormente fue comentarista y entrenador político, así como redactor jefe de los suplementos cultural y dominical del desaparecido «Nuevo Diario», a cuya fundación contribuyó.

Tuvo también una presencia periodística muy nutrida en diversas redacciones de diarios y revistas, compartiendo las actividades profesionales con la escritura, la docencia y las actividades sindicales. Ha publicado numerosos libros de poesía, novela y ensayo relacionados con el periodismo, la cultura y las relaciones públicas; fue profesor de redacción periodística de la Facultad de Ciencias de la Información y fundador y miembro de la primera Junta Directiva de la Unión de Periodistas.

RENUEVE SU COCHE USADO. AHORA VALE

100000

PTAS. MAS AL COMPRAR UN NUEVO CITROËN.

Renueve su coche. Esta es la ocasión. Venga a la Red Citroën, donde recompraremos en condiciones inmejorables su coche usado esté como esté, y ahórrase 100.000 pesetas en la compra de cualquiera de nuestros turismos* (70.000 pesetas si se trata de un 2 CV o un vehículo industrial), si la compra es financiada a 2, 3 ó 4 años a través de Financiaciones Citroën, y con una entrada mínima del 10%.

 FINANCIACIONES CITROËN

RECORDS DE FINANCIACION

CITROËN VISA: 13.900 PTAS/PLAZO

Precio Contado todo incluido: 901.849 Ptas. Precio Aplazado: 1.058.130 Ptas. Entrada: 279.730 Ptas. Resto en 56 Plazos.

CITROËN BX: 21.400 PTAS/PLAZO

Precio Contado todo incluido: 1.335.599 Ptas. Precio Aplazado: 1.630.161 Ptas. Entrada: 431.761 Ptas. Resto en 56 Plazos.

FURGONETA C-15 E: 14.100 PTAS/PLAZO

Precio Contado todo incluido: 887.360 Ptas. Precio Aplazado: 1.077.328 Ptas. Entrada: 287.728 Ptas. Resto en 56 Plazos.

SOLO HASTA FIN DE MES

* Oferta válida para pedidos de vehículos en stock desde el 3 de Noviembre de 1986. No acumulable a otras ofertas promocionales.

Esta oferta excepcional es válida aunque no tenga coche usado. Y si prefiere realizar la compra al contado, también tenemos condiciones muy especiales para usted.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Valladolid

Mañana se presenta el recurso contra el procesamiento de Demetrio Madrid

Valladolid.— El recurso contra el auto de procesamiento del presidente en funciones de la comunidad autónoma de Castilla y León, Demetrio Madrid López, será presentado mañana ante la Audiencia Territorial de Valladolid, según informó hoy a Efe el abogado del procesado, Francisco Izquierdo Espinar.

Mañana finaliza el plazo de tres días de que dispone el abogado de Demetrio Madrid para

recurrir el auto de procesamiento dictado por la Audiencia Territorial de Valladolid el pasado 29 de octubre por presunta venta fraudulenta de su fábrica textil zamorana «Pekus».

Francisco Izquierdo afirmó que, a pesar del recurso que presentará mañana «es difícil» que la Audiencia Territorial revoque su decisión de procesar a Demetrio Madrid, a su hijo Adolfo, y al comprador de «Pekus», Esteban Cisneros Rodríguez, antiguo empleado de la empresa.

Una vez presentado el recurso, la Audiencia Territorial, constituida en Sala de Justicia, volverá a reunirse para dictaminar si continúa con el procesamiento de Demetrio Madrid o lo suspende en virtud de la argumentación del recurrente.

Según el presidente de la Audiencia Territorial de Valladolid, Teófilo Ortega, una vez presentado el recurso, no existe un plazo de tiempo determinado para que se reúna el pleno de la Audiencia ni para que se tome una decisión, aunque lo habitual es que no se produzcan grandes demoras.—Efe

«Ya no pueden esperar»



José María Cuevas, presidente de la CEOE, ha enviado al presidente del Gobierno, Felipe González, una carta en la que solicita la adopción de decisiones «concretas y coherentes» que devuelvan la competitividad a las empresas españolas. «La flexibilización del mercado laboral y la reducción de las cuotas empresariales a la Seguridad Social —dice Cuevas— ya no pueden esperar».

En Cuba

Fidel Castro y Felipe González se reunirán en lugar secreto los próximos días 14 y 15

Madrid.— El líder cubano Fidel Castro y el presidente del Gobierno español, Felipe González, se aislarán de los periodistas los próximos días 14 y 15 en un lugar de la isla que ambos gobiernos mantienen en secreto.

González visitará Cuba del 13 al 16 del presente mes, en una gira iberoamericana que incluye Perú y Ecuador y que comienza mañana, sábado.

Fuentes diplomáticas dijeron

que creen que el lugar de la reunión a solas entre Castro y González podría ser Cayo Piedra, donde el presidente cubano acostumbra a practicar su deporte favorito: la pesca submarina.

Otro de los lugares posibles del encuentro entre Castro y González, según las fuentes, podría ser una residencia privada que posee el presidente cubano en las afueras de La Habana.—Efe

CC OO descubre que se dieron y, además, se indemnizaron 18 inmuebles a UGT

Madrid.— CC.OO. ha descubierto una relación de dieciocho locales, valorados en más de doscientos sesenta millones de pesetas, que, aunque ya habían sido entregados con anterioridad a UGT, le fueron también indemnizados dentro de los 4.144 millones de pesetas que el Gobierno adelantó a UGT en concepto de patrimonio sindical histórico.

Según CC.OO., «ello significa que al escándalo de esos 4.144 millones hay que sumar los más de doscientos sesenta ahora descubiertos».

«La mitad del cielo», aspirante al Oscar

Madrid.— «La mitad del cielo», de Manuel Gutiérrez Aragón, será la película que representará a España en los Oscar de Hollywood.

Madrid

Actos de protesta de objetores de conciencia

Madrid.— Treinta personas ocuparon ayer la sede del Consejo Nacional de Objeción de Conciencia, en Madrid, en que se encuentran tres jóvenes que alegaron objeción en el servicio militar.

Otro grupo de unas 20 personas se encadenaron en los accesos al edificio del Consejo, en la calle de Serrano, y distribuyendo octavillas alusivas a estos problemas.

Los tres casos que han provocado esta ocupación, según fuentes de los objetores, son los de Francesc Alexandre, en huelga de hambre en la prisión militar desde el pasado día 20; Mikel Rodríguez, actualmente en libertad condicional, y Enrique Jiménez, al que buscan las autoridades militares.—Efe



Madrid.—Concha Márquez Piquer y su hija Concha, se abrazan emocionadas, durante el sepelio de Coral Romero Márquez, hija y hermana de ambas, en la Sacramental de San Isidro de Madrid. A la derecha, el torero Curro Romero, padre de la joven muerta en accidente. A la izquierda, el actor Ramiro Oliveros, actual esposo de Concha Márquez.—(Telefoto EFE)

La televisión de alta definición, más nítida, más panorámica y con sonido estereofónico

Pamplona.— Juan José García Noblejas, profesor de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad de Navarra, ha dicho que la televisión de alta definición es «más nítida, más panorámica y con sonido estereofónico».

Precisó que se trata de una televisión con 1.125 líneas, con una proporción de pantalla de 5/3, que se aproxima mucho al ángulo natural del campo de visión humana y en la que la distancia entre el espectador y el aparato puede ser únicamente de tres veces la altura de la pantalla.

García Noblejas ha dirigido un curso en Colombia sobre «Cuestiones prácticas en la comunicación audiovisual», organizado por la Universidad de la Sabana y al que asistieron más de doscientos profesionales de diversos medios informativos.

En el curso se concedió especial relevancia al tema de la televisión de alta definición que, según Noblejas, «puede constituir un estándar mundial de televisión».

Para el profesor García Noblejas, la dificultad básica para su aceptación en los países europeos se basa en una razón técnica eléctrica de 60 ciclos, la que utilizan EE.UU. y Japón, mientras que las demás naciones tienen 50 ciclos».

Otro motivo es que Europa «está muy atrasada en la investigación de la alta definición y muy interesada en la difusión directa vía satélite».

Los sistemas de «alta definición» se utilizan mucho como sistema de producción porque permiten obtener originales de alta calidad.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL CONSEJO DE MINISTROS reunido hoy en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González, estudia la reducción de los precios de los carburantes y combustibles.

UN TOTAL DE 390.000 vehículos con 1.660.000 viajeros cruzaron, durante el mes de octubre la frontera franco-española de Irún en ambas direcciones.

REPRESENTANTES DE LOS DOCE MILLONES de afiliados que integran la Federación Internacional de las Asociaciones de Personas de Edad (FIA-PA), se reunirán en Las Palmas en diciembre para celebrar su sexto coloquio internacional.

PUBLICISTAS DE EUROPA, Estados Unidos y Oriente Medio intercambian sus experiencias en el XII Congreso de la Cadena Internacional de Agencias de Publicidad Industrial y Técnica —ICITA—, que se celebra en Barcelona.

EXTRANJERO

LA UNION SOVIETICA conmemora hoy el 69 aniversario de la revolución que dio el poder al partido bolchevique en Rusia, con un gran desfile militar en la Plaza Roja de Moscú, presidido por el «número uno» del Kremlin, Mijail Gorbachov.

EL SEMANARIO independentista puertorriqueño «Claridad», pese a los desmentidos oficiales, insiste hoy en que ya hay «contras» antisandinistas entrenándose en un campamento de la Guardia Nacional de Puerto Rico.

EL ESTADOUNIDENSE John Walker fue condenado ayer a cadena perpetua por entregar información confidencial a la URSS. Su hijo, también fue sentenciado a 25 años de cárcel por los mismos cargos.